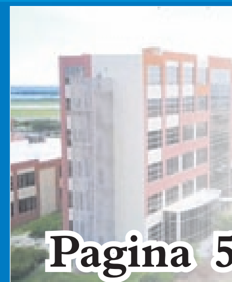
BONDIA ARUBA®

Dialuna 6 di Maart 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Mehoracion di entrada di Pais Aruba na 2023; pero menos loonbelasting cu na 2019

Pagina 5

Brug riba Lagoen keto bay den deterioro



Pagina 2

- **Fin di luna por spera resultado di evaluacion di Fitch riba finanzas di Aruba** Pagina 6
- **Prome Minister presente na conferencia di hende muhe na Nacionnan Uni** Pagina 4
- **Mas di 75 porciento di poblacion di Aruba tin sobrepeso of obesidad** Pagina 2

13 hoben a ricibi nan diploma di e segundo edicion di Jump18



Pagina 13

Ley di nitrogeno di Cabinet no ta haya apoyo di oposicion



Pagina 8

Raul Castro ta yega Venezuela pa conmemora 10 aña di morto di Chavez



Pagina 11

Brug riba Lagoen keto bay den deterioro

Mas di un aña pasa Bon Dia Aruba a publica algun imagen di e situacion na pia di e brug riba Lagoen na L.G. Smith Blvd., cu tabata visiblemente afecta unda e capa di pleister tabata cayendo, lagando e material abao, incluyendo e armamento di hero frustia, sunu y na merced di nos clima, cu ta conoci pa afecta tur tipo di metal.

Den e dianan aki nos a bolbe tira un vista riba e asunto aki, y loke por a comproba cu no tabatin ningun obra di mantencion o reparacion a tuma lugar, cu consecuencia cu e situacion no a bira mihor, al contrario. Aunke e ringweg nobo ta kitando hopi trafico pasando riba Smith Blvd. Ainda por mira diariamente cu esaki, incluyendo e brug aki, ta di gran importancia pa trafico en general.

Gobierno recientemente a reconoce esaki tambe dunando e parti di Smith Blvd. dilanti Bestuurskantoor un capa di asfalt nobo, loke tabata necesario. Sin embargo, lo ta bon pa corda riba e parti aki tambe, cu no ta directamente visible.

Esaki ta solamente un di e casonan unda por constata cu no ta existi e debido mantenimento cu por spera di e autoridadnan encarga cu esaki. Ta conoci generalmente cu haci e inversion na tempo den mantenimento adecua, finalmente ta sali mas economico cu reparacion costoso, haci den pura despues, ora ‘awa a pasa hariña’. Ta di spera anto cu e caso aki lo haya e atencion mereci pronto.









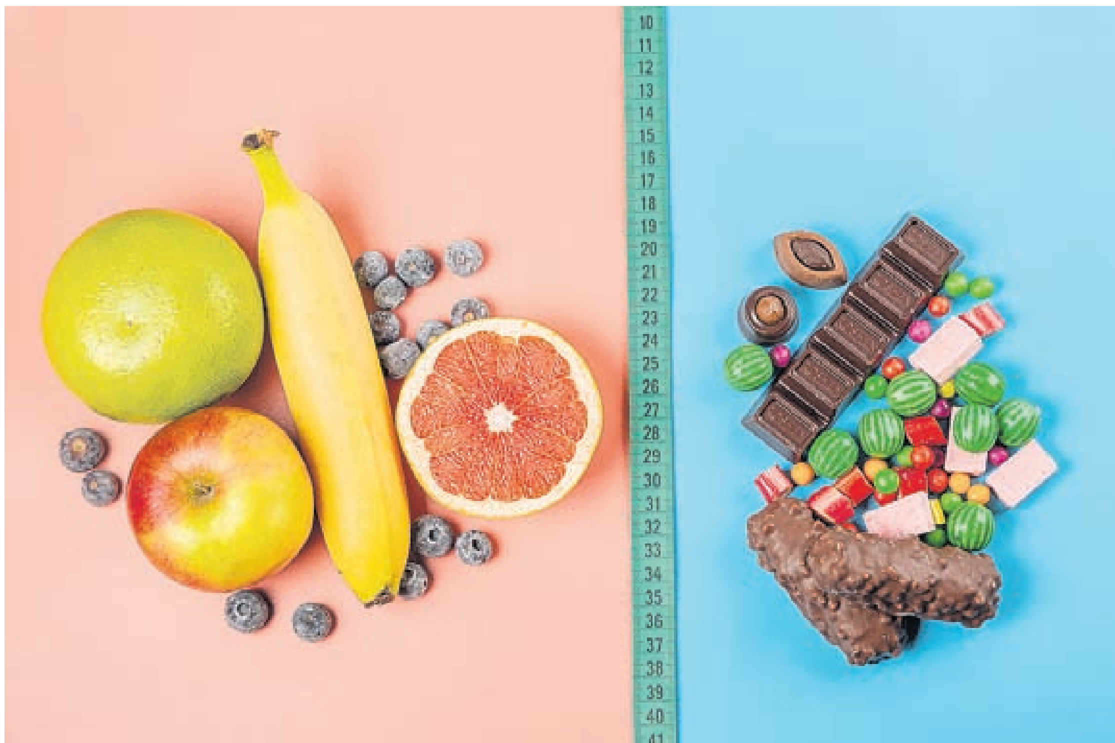
Dia 4 di maart a celebra Dia Mundial di Obesidad

Mas di 75 porciento di poblacion di Aruba tin sobrepeso of obesidad

Dia Mundial di Obesidad a keda establecí na 2015 como un campaña anual cu e meta di stimula y apoya accionnan practico pa yuda hende logra y mantene un estilo di bida y peso saludabel y reduci e crisis mundial di obesidad.

E tema di Dia Mundial di Obesidad e aña aki tabata 'Changing Perspective: Let's Talk about Obesity'.

No ta un secreto cu obesidad ta aumentando mundialmente. Na Aruba specialmente e porcentahe di personanan cu obesidad ta significantemente halto pa ta un isla chikito. Hopi factor ta contribui na e fenomeno aki, pero mundialmente, y localmente, expertonan ta lucha incansablemente pa combati e problema aki y conscientisa e comunidadnan pa hiba un estilo di bida saludabel, specialmente entre mucha y hoben.



Obesidad ta e problema di salud publico mas importante cu ta afecta mucha- y hobennan na Aruba. Segun un estudio realisa na Aruba na 2010, 25.6% di mucha muhe y 17.8% di mucha homber den kleuter tabatin sobrepeso. Entre muchanan den vijfde klas, 43% di mucha muhe y 32.4% di mucha homber tabatin sobrepeso of obesidad.

Algun di e factornan mas importante cu ta contribui na e problematica aki ta dieet poco saludabel, falta di movecion, falta di conocemento tocante estilo di bida saludabel y e rutina sedentario.
Pa mucha y hobennan esaki ta encera e custumber di no haci actividadnan fisico y keda pega na telefon of tablet.

Ademas di esaki e diferente creencia y cultura tambe tin influencia ariba estilo di bida cu e mucha y hoben ta hiba.

Obesidad infantil ta asocia cu enfermedadnan cardiovascular, diabetes tipo 2, problemanan social, stigmatisacion y problemanan ortopedico. Ademas, e posibilidad di desaroya e enfermedadnan aki den edad adulto ta aumenta cu obesidad infantil, locual ta contribui mas ainda cu e carga di enfermedad y aumento di e costonan di atencion medico na e pais.

Segun un comunicado di prensa di Departamento di Salud Publico (DVG) riba e dia di obesidad, mas di 75 porciento di poblacion mayor di 20 aña di edad na Aruba tin sobrepeso of obesidad – cu 43% di sobrepeso y 35% di obesidad, segun nan investigacion di 2017. Esey kiermen cu mas of menos 1 den cada 3 di nos poblacion adulto di 20 aña of mas, ta sufri di obesidad. Di esnan cu ta obeso, un den cada 3 ta pensa cu nan tin sobrepeso y no ta realisa cu en berdad nan ta obeso. E percepcion robes aki por ta hopi negativo pa e salud.

13 hoben a ricibi nan diploma di e segundo edicion di Jump18

Diabierna anochi a tuma luga e ceremonia di clausura y entrega di diploma di e di dos edicion di e proyecto Jump18. Jump18 ta un proyecto cu tin como obhetivo yuda y guia mucha y hobennan di 4 pa 18 aña di edad, y nan mayornan, biba un bida mas saludabel. A traves di e proyecto aki e ekipo di Jump18 ta contribui na disminui e riesgo di obesidad, y otro malesanan, den mucha y hobennan.

Jump18 ta consisti di un grupo hobennan Arubiano profesional den e area di medicina cu hunto cu e pedriatra Dr. Jamiu Busari a desaroya e proyecto activo aki pa capacita e mucha- y hobennan y nan mayornan pa mehora nan salud. E filosofia di Jump18 ta motiva y permiti cu e muchanan di Aruba y nan mayornan por biba un estilo di di bida saludabel y sostenibel cu lo preveni e efectonan dañino di obesidad infantil.

“Nos ta hopi emociona pasobra el a bay hopi bon. Tabatin diferente desafionan por supuesto, pero e tabata extraordinario pa mira con motiva e muchanan tabata,” Dr. Busari, lider y fundador di e proyecto Jump18 a expresa.









El a splica cu e desafionan cu nan a encontra tratando di yuda e mayornan participa den e programa tabata completamente diferente, pero e cos cu nan a ripara cu tabata comun tabata e motivacion di e mayornan pa apoya nan yiunan y motiva nan pa participa den e actividadnan di e proyecto. “Esey tabata hopi inspirador pa nos cu ta dirigi e proyecto Jump18,” el a bisa.

Compara cu e prome edicion di Jump18, den e edicion aki tabatin 13 participante, menos cu e prome edicion, pero e resultadonan di e edicion aki ta comparabel cu e prome edicion Dr. Busari a indica, locual ta nifica cu loke e ekipo di Jump18 ta haciendo pa yuda e muchanan ta traha.

El a sigui splica cu nan a wak mehoracion den autoestima di e participantenan, ni un di e muchanan a subi peso den e periodo di seis luna cu e proyecto a dura, mas cu mita di e grupo en realidad a perde peso y nan habilidadnan fisicio a mehora, nan tabata mas activo.

Dr. Busari a agrega tambe cu nan a yuda algun di e mayornan haya acceso na un parti den comunidad cu normalmente nan no lo tabatin acceso na dje si nan no lo a participa den e proyecto.

“Mi por bisa cu Jump18 a traha e prome biaha, e ta trahando e biaha aki atrobe y nos ta spera cu e lo traha miho e siguiente biaha,” el a remarca.

Damian Henriquez di 11 aña tabata un di e participantenan cu a completa e edicion di Jump18 y el a conta di su experiencia den e proyecto.

Damian a sera conoci cu e programa di Jump18 pa motibo cu el a wordo diagnostica como pre diabetico y mester a cambia su manera di biba y come. “Mi a siña hopi for di e programa di Jump18 y mi ta kere cu e programa aki tabata un ayudo grandi pa nos tur y nos famia,” el a bisa.

Durante e duracion di e programa e participantenan ta haya les, tayer, guia y ayudo den diferente area, entre otro di autoestima, actividad fisico, cushina y mas. Damian a tuma e momento pa gradici tur cu a yudele den e diferente areanan di bida durante su participacion den Jump18. “Mi kier a bisa danki tambe na e case managernan cu a yudami y guiami cu e cambio grandi aki pasobra no ta fasil ora cu otro persona ta come cosnan cu ami no mag y nan si por. Tambe danki pa nan guia over di bullying, con pa stima bo mes y con pa traha hunto como team. Mi ta sintimi awo mas sigur di mi mes,” el a expresa.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo ta presente na conferencia di hende muhe na Nacionnan Uni



Na New York y na Nacionnan Uni ta bay tuma luga conferencia riba e tema di Hende Muhe cu ta e di "67th Commission States of Women". Cada aña Nacionnan Uni ta trece tur e delegadonan e miembronan e ministernan encarga y presidente di diferente pais hunto.

Durante e conferencia lo trata e tema di hende muhe, e posicion di hende muhe y unda e hende muhe mester haya mas empuhe pa logra kibra desigualdad entre hende muhe y hende homber. Den e conferencia lo mira kico mester haci pa garantisa pa den futuro e hende muhenan por keda ocupa posicionnan clave tur caminda.

Den un declaracion di Prome Minister Sra. Evelyn Wever Croes, e ta haya cu ta necesario pa tin representacion di hende muhe tur caminda specialmente na posicionnan unda ta tuma decisionnan importante di un pais, pasobra ta asina so ta tene cuenta cu loke ta derecho y necesidad di hende muhe. Nacionnan Uni tur aña ta haci e conferencia aki y Prome Minister Sra. Evelyn Wever Croes e siman aki lo ta na Nacionnan Uni pa atende e conferencia y representa Reino Hulandes.

Durante e conferencia ta bay tin un debate general den e sala grandi di Nacionnan Uni unda Prome Minister lo participa y tambe lo tin loke ta yama Ministerial Roundtables cu participacion tambe di nos Prome Minister Sra. Evelyn Wever Croes. Durante e conferencianan lo trece padilanti e avancenan cu tin riba e tereno y derecho di hende muhe aki na Aruba.

Algo hopi importante cu Minister Presidente lo hiba cu ne na e conferencia, ta mustra kico Aruba ta haciendo pa promove e mucha muhenan e hoben femenino cu tambe por haya oportunidad igual. No ta un secreto kico a logra den e mandatario su generacion y esey ta danki na e trabou duro di esunnan prome cune cu a hacie y awor mester sigui cu e trabou duro ey di crea oportunidadnan pa Aruba su mucha muhe y pa e hobennan tin participacion aki na Aruba. E reunionnan lo ta hopi interesante, y e tema di Aruba lo ser trata.

Tambe lo trece dilanti kico Reino Hulandes ta haciendo riba e tereno aki.

Minister Maduro tabata na Parlamento y

A brinda informacion riba e historia di sclavitud na Aruba na e comision di CKABB den preparacion pa IPKO

Recientemente Minister di Finanzas y Cultura, Xiomara Maduro hunto cu e Comision Conscientisacion Sclavitud Aruba CSA tabata cerca e Comision di CKABB di Parlamento pa brinda informacion riba e trabounan cu ta wordo haci riba e topico di Historia di Sclavitud na Aruba.

E Comision CKABB ta atende asunto di Reino y di Relacion Exterior. Den cuadro di e preparacion di e Parlamentarionan pa e reunionnan Interparlamentario IPKO cu ta wordo teni na Corsou den e siman aki, a reuni cu e mandatario di cultura pa haya mas informacion.

Minister Maduro hunto cu e Comision CSA encarga pa organisa reunionnan riba e topico di Sclavitud na Aruba, a duna un relato di kico tur a bin ta pasando riba e topico di Abolicion di Sclavitud den Reino y a splica tambe kico ta wordo haci pa crea mas consciencia na Aruba riba e topico di sclavitud. E Comision CSA ya a organisa dos encuentro cu grupo di persona y instancia interesa, pa asina por yega na un agenda di actividad cu por organisa cu e meta pa comunidad por wordo informa riba nos pasado di sclavitud. Na Aruba tambe tabata tin sclavitud, pero mucho no ta conoci riba e parti di e historia aki di nos Pais, pesey ta importante pa comunidad por conoce e historia aki.

Parlamentarionan tabata tin diferente pregunta pa cual Minister Maduro y Comision CSA a percura pa contesta. A splica tambe riba e fondonan cu ta wordo poni disponibel pa Mondriaanfonds y Fonds voor Cultuurparticipatie pa proyectonan den e 'herdenkingsjaar' den cual ta conmemora 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes. Tambe a informa cu pa 10 aña largo Hulanda ta pone fondonan disponibel pa asina atende cu e 'doorwerking van het slavernijverleden in het heden,' ya cu e sclavitud cu a tuma luga tanto aña atras, te dia di awe ainda tin su rasgonan den nos presente den Reino Hulandes.

Minister Maduro ta desea e Parlamentarionan exito na e reunionnan di IPKO y lo keda tene Parlamento y comunidad na altura di e trabounan cu ta wordo haci pa conscientisa comunidad riba e parti di e Historia di Sclavitud na Aruba cu mester wordo conoci.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Segun Banco Central:

Mehoracion di entrada di Pais Aruba na 2023; pero menos loonbelasting cu na 2019

Entrada Gobierno Aruba 2019 - 2022

	2022 CBA	2021 CBA	2022 Presup	2019 CBA	2020 CBA
Entrada Total	1289.7	1090.1	1272.5	1402.4	1062.2
Entrada Imp.	1172.4	941.0	1139.1	1236.2	937.5
Loonbelasting	218.9	190.4	222.1	267.1	219.4
Winstbelasting	128.3	80.1	128.9	159	135.1
Accijns	147.8	143.9	157.6	151.9	111.6
Invoerrechten	197.8	156.7	176.4	186.7	127.4
BBO/BAVP	222.6	181.1	188.2	215.6	150.0

Fuente: CBA Monthly Bulletin dec. 2022; Kwartaalrapp. III-2022 Min. Finanzas

Banco Central di Aruba (CBA) a publica recientemente e cifranan financiero pa december 2022, y hunto cu esaki e total di entrada di gobierno pa e aña. Esakinan ta inclui cifra di entrada di impuesto, segun e diferente categorianan. Bon Dia Aruba a elabora e tabel acompañante incluyendo algun di e categorianan di impuesto cu ta duna un imagen con economia, y finanzas publico, a desaroya compara cu añanan anterior y presupuesto 2022.

Por observa cu cierto categoria si a bolbe na e nivel 'pre-Covid' (2019), y otro no. Entrada total na 2022 a keda bastante aleha ainda di e mas di Afl. 1402 miyon di 2019, cu Afl. 1289,7. Esaki ta un diferencia ainda di Afl. 112,7 miyon; mientras cu compara cu 2021 tabatin aumento grandi di entrada total. Entrada total 2022 compara cu 2021 a crece considerablemente cu Afl. 199.6, un aumento di 18.3%,. Compara cu aña 2021 entrada di impuesto en total a aumenta mas ainda, cu 24,5%. Entrada di impuesto na 2022, compara cu 2019, ainda ta mustra un diferencia di Afl. 63,8 miyon, pero indicando progreso cu e crecemento na 2022.

Cifranan di entrada di impuesto di importacion y di accijns tambe ta indica un crecemento fuerte di economia. Compara cu 2021 impuesto di importacion a aumenta cu 26,2% mientras cu Accijns total a aumenta cu un 2,7% bastante modera. Otro indicador fuerte di economia ta BBO/BAVP, cu a aumenta cu 22,9% na 2022, compara cu e aña anterior. BBO/BAVP ta surpasa tambe e nivel di 2019 (Afl. 215,6 miyon), igual cu impuesto di importacion y accijns.

Impuesto no recupera te nivel 2019

Loke por mira tambe ta cu varios impuesto no ta yega ainda na e nivel di 2019. Esey ta conta pa loonbelasting y winstbelasting. Mientras nos a mira varios interogante di e asunto aki, ta parce nos cu ambos tin nan splicacion particular. Den e caso di loonbelasting, esaki ta coresponde cu e cantidad di empleo pa cual tin empleado registra formalmente. Na januari 2023 ainda tabatin menos empleo oficialmente registra na SVb, cu na maart 2020. Na e fecha ey tabatin 43.185 empleo registra, y na januari 2023 42.181. Na februari 2023 esaki a bira caba 43.185, loke ta un bon señal pa inicio di e aña aki. E punto mas halto di registro di empleo na SVb tabata na mei 2019, cu 43.713 cupo di trabao. Sin embargo, cantidad no ta bisa tur cos pasobra no ta conoci na ki nivel di salario e empleadonan en general ta, loke ta determina finalmente e nivel di loonbelasting – y prima social – cu gobierno por cobra. E instancia cu por duna claridad riba esaki ta SVb. For di varios entrevista cu persona cu a perde trabao den e pandemia o cu a mantene trabao y a ricibi subsidio, BDA ta saca e conclusion cu hende cu a haya trabao atrobe, no necesariamente a logra e nivel di salario cu nan tabatin anteriormente. Esnan cu a mantene trabao y a haya subsidio y despues a perde esaki, den varios caso no a yega ainda na 100% di nan salario 'pre-Covid' pasobra nan dunador di trabao ta bisa cu ainda no tin e capacidad recupera pa paga full salario. A pesar di mas persona registra oficialmente, esaki por tin influencia negativo riba entrada di loonbelasting y prima di SVb y AZV.

Winstbelasting

Winstbelasting no a bolbe ainda na e nivel di 2019. Den esaki mester tene na cuenta cu e belasting paga na cierto aña ta refleha e situacion economico di e aña anterior, es decir cu e impuesto riba ganashi paga na 2022 ta di actividad economico di 2021, cu tabata den recuperacion pero no asina fuerte ainda. E punto mas halto di winstbelasting, e Afl. 159 miyon na 2019 realmente ta coresponde cu aña 2018. Na 2020 ainda a paga Afl. 135 miyon, loke tabata di 2019. Logicamente 2021 tabata e punto mas abao den pago di e impuesto aki, Afl. 80,1 miyon, corespondiendo cu 2020, e aña di crisis. E resultado mehora na 2022 lo ta visible e aña aki, na mei/juni, na e fecha limite pa pago riba ganashi di 2022.



Minister di Finanzas a reuni cu Fitch pa e evaluacion financiero y economico di Aruba

Fin di maart por spera e resultado di e evaluacion





Siman pasa Minister di Finanzas, Xiomara Maduro a reuni cu e compania di rating Fitch cu den e dianan aki ta haci un evaluacion financiero y economico di Aruba pa por duna un bista na inversionista di e credibilidad financiero di nos Pais, expresa den un rating.

Durante e reunion Minister Maduro hunto cu e profesionalnan di Departamento di Finanzas, a duna un presentacion cu ta brinda un bista di e situacion financiero y economico di Aruba. A splica di e recuperacion di e economia di nos Pais, e Plan di Impuesto 2023 cu a drenta na vigor, a duna un bista di e trabounan den cuadro di e Landspakket, e supervision financiero door di CAFT y e negociacion pa refinancia e debe traha cu Hulanda pa por a surpasa e pandemia.

Fitch a reuni tambe cu diferente persona y instancia na Aruba pa asina por scucha di nan banda tambe con nan ta mira e desaroyo y recuperacion di Aruba. Na final, Fitch a reuni cu Minister President Wever-Croes y Minister Maduro pa asina por haya sa mas di e maneho politico cu tambe ta di sumo importancia pa e stabilidad di e rating di Aruba

E rapport di e evaluacion di Fitch por ser spera fin di maart. Minister Maduro ta spera cu e recuperacion di Aruba su economia y e seriedad politico demostra pa atende cu e retonan financiero di nos Pais, lo por traduci su mes den un recuperacion di Aruba su 'investment' rating cerca Fitch.

Minister Glenbert Croes:

Nos ta trahando pa cumpli cu nos pueblo y nos pais pa reduccion di tarifa di awa y coriente

Continuando cu e esfuerso di Gobierno di Aruba pa baha e prijs di awa y coriente, Minister Glenbert Croes a reuni cu e directornan di e companianan estatal, Utilities, Web y Elmar pa continua cu e plan pa baha e tarifa di awa y coriente.

Minister Croes a splica cu e plan ta den proceso y unabes e ta cla, gobierno lo aprob'e pa asina, kisas na un forma gradual, cuminsa baha e prijs di awa y coriente. Gobierno di Aruba naturalmente lo tene cuenta cu e recuperacion di e companianan estatal, pero semper lo tin como prioridad e bienestar di Aruba su comunidad.

“Nos tur ta bringando pa e mesun causa: Alivia e bida pa tur famia na Aruba, pa henter e pueblo trahado, pa henter nos Pais. Esaki SEMPER ta nos PRIORIDAD.”, e mandatario a declara referente e reunion cu e companianan estatal pa baha prijs di awa y coriente.

Tambe e mandatario a reitera e importancia di e acuerdo cu Aruba lo kier cera directamente entre Refineria di Aruba (RDA), Fuel Marketing Supply Aruba (FMSA) y PetroEcuador pa haya combustibel segun e specificacion- y exigencianan di WEB pero na un prijs hopi mas beneficioso cu e ta awo. Si Gobierno logra cera e acuerdo aki, esaki lo conduci cu lo por baha prijs di awa y coriente substancialmente y asina drecha e situacion di bida pa e comunidad di Aruba.

"Pesey, como Minister di Energia, mi lo sigui persisti pa e acuerdo aki wordo cera lo mas pronto posibel", Minister Croes a expresa.

Como Minister di Energia e ta reafirmana comunidad en general cu proximamente e tarifa di awa y coriente lo baha y cu su persona y e directornan di e companianan estatal ta trahando duro pa haci esaki un realidad lo mas pronto cu ta posibel.

Director di utilities Sr. Anthony Rojer tambe a comenta den un comunicado cu ta trahando continuamente pa ofrece un miho tarifa di awa y coriente na comunidad. Den e comunicado a informa cu diahuebs mainta tabatin un reunion hopi interesante cu Minister di Energia Sr. Glenbert Croes riba e topico reduccion di tarifa di awa y coriente.

Den e reunion tambe tabata presente Director di WEB Aruba nv. Sr. Alfredo Koolman, Director di ELMAR nv. Sr. Anthony Irausquin como tambe Director di Utilities Sr. Anthony Rojer. Den un declaracion di Sr. Rojer despues di e reunion, e la bisa di ta trahando continuamente pa por ofrece un miho tarifa pa comunidad. For di aña pasa 2022, WEB a absorba e aumento di tarifa pa shete luna door di e aumento drastico di e Heavy Fuel Oil, resultado cu e tarifanan mester a wordo ahusta na september. Despues di seis luna a evalua atrobe pa wak con e tarifa riba mercado ta bay pa asina sinta hunto atrobe pa mira con ta bay reduci e tarifanan di awa y coriente.

Pa Sr. Rojer diahuebs mainta tabatin un bon reunion mirando cu ta cumpliendo cu e lendersnan y recuperacion di e companianan ta bayendo den bon direccion. Despues cu 2022 a cera cu WEB su perdida di casi 40 miyon florin dor di absorba e aumento di e Heavy Fuel Oil, awor aki ta premira cu por reduci e tarifa gradualmente ora cu por, depende di e mercado.

Si por hacie lo hacie pasobra e meta principal ta pa duna e comunidad e miho tarifa cu por. Director di Utilities Sr. Anthony Rojer a bisa cu ta trahando hunto pa yega na solucionnan cu ta beneficioso pa tur.





Cambia perspectiva tocante obesidad: E causanan

Dia 4 di Maart tabata dia mundial di Obesidad. Na Aruba mas di 75 % di e poblacion di 20 aña of mas tin sobrepeso of obesidad, cu'n 43% di sobrepeso y un 36% di obesidad (Investigacion di Salud, GOA, 2017, DVG). Esey kiermen cu mas of menos 1 den cada 3 di nos poblacion adulto di 20 aña of mas, ta sufri di obesidad. Di esnan cu ta obeso, un den cada 3 ta pensa cu nan tin sobrepeso y no ta realisa cu en berdad nan ta obeso. E percepcion robes aki por ta hopi negativo pa e salud.

E Organisacion Mundial di Salud ta defini obesidad como un cantidad abnormal of excesivo di vet acumula cu ta forma un riesgo pa e salud di e persona. Usualmente ta midi e indice di masa corporal (BMI), y tambe e cintura. Un BMI 30 kg/m2 of mas ta indica obesidad. Tambe tin obesidad si e hende homber su cintura ta 102 cm (40 inch) of mas y si e hende muhe su cintura ta midi 88 cm (35 inch) of mas. Por fabor acudi na DVG Aruba su plataforma di media social Facebook of Instagram pa nos video cu ta demostra con pa midi e cintura.

E causanan pa desaroyo di e enfermedad di obesidad ta basta compleho y ta encera diferente factor. E ta causa pa un variedad di factor, incluyendo biologia, e salud mental, riesgo genetico, medio ambiente, cuido medico y acceso na cuminda hopi procesa. En fin, obesidad no ta desaroya pa falta di esfuerso so. Ta bon pa obtene mas informacion tocante e raiz di obesidad. Algun factor cu ta conduci na obesidad ta:

- Cuminda: cumindanan ultra-procesa, ta contribui na aumento acelera di obesidad.
- Bida sedentario: no haci movecion y sinta hopi
- Drumimento: Falta di soño por stroba e trabou di cierto hormona cu por afecta bo peso, mescos cu un nivel halto di stress.
- Riesgo genetico: ta contribui cu 40 pa 70% di nos chens pa haya obesidad.
- Biologia: E curpa humano tin un mecanismo interno cu ta proteha su mes contra hamber.
- Acceso na cuido/ tratamento: Sin acceso na profesional y cuido adecua, mayoria di persona cu ta sufri di obesidad no lo yega na un peso saludabel y su mantencion na largo plaso.
- Fasenan di bida: Bida prenatal, adolescencia y adulto jong, embaraso, malesa y medicamento por tin influencia riba bo peso.
- Marketing: Ta comproba cu propaganda/marketing pa cuminda tin un link cu obesidad.
- Salud mental: Sintomanan di algun malesa mental y nan remedi/medicina por causa aumento di peso.
- Stigma: Discriminacion di peso y stigma por tin consecuencia significativo pa un persona cu obesidad.





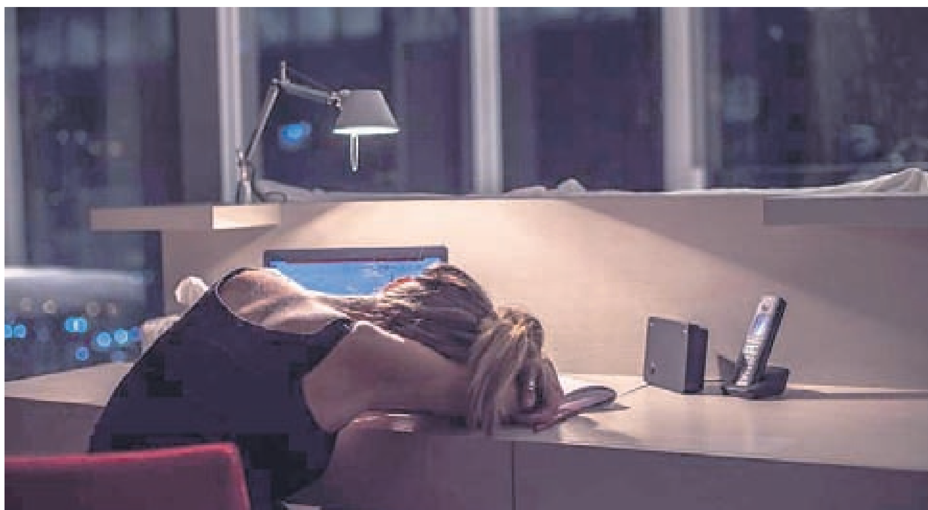
Ta tempo pa papia tocante di e diferente factornan y cuminsa busca un solucion riba termino corto y largo.

Enfin, diferente factornan cu por ta den y fuera di nos control por conduci na desaroyo di obesidad. Pa logra un impacto real pa cu obesidad, nos mester traha hunto pa maneha e diferente causanan den nos sociedad y no simplifica e enfermedad ya cu esaki ta haci e tratamento hopi mas dificil. Pa mas informacion acudi na bo dokter di cas, POHers, DVG, of IBiSA of bishita Healthy Lifestyle Center Aruba situa na IBISA.

85% di dokter di compania a trata hende cu problema di salud causa pa 'night shifts'

(NLTimes)—Di tur dokter di compania cu a traha na empresanan cu 'night shifts', 85% a trata personanan cu keho causa pa trahamento den oranan di anochi, Pointer ta reporta. El a haci un encuesta cu 213 dokter di compania cu traha cu trahadonan di night shift y nan a reporta cu empleadonan ta sufri cu cosnan manera dificultad di drumi y cansancio.

Na Hulanda, 1.3 miyon hende ta traha anochi tin biaha of regularmente, specialmente den cuido medico, transportacion, warehouse, hospitalidad y sectornan di industria. Na 2017, E Conseho di Salud Hulandes a avisa e minister di Asunto Social y Empleamento pa "limita trabou anochi unda ta posibel" despues cu un estudio a mustra cu trahadonan di night shift tin mas riesgo pa sufri cu malesanan cardiovascular, problema cu drumimento y diabetes tipo 2.



Pero segun dokternan di compania, no hopi a cambia desde e aviso ey. Actualmente, 14% di trahadonan ta traha night shifts tin biaha of regularmente, lo cual ta casi mescos cu na 2017. Solamente 1 den 5 dokter di compania ta pensa cu companianan ta haci suficiente pa preveni problemanan di salud causa pa trabou den anochi.

Dos tercer di dokternan di compania a papia cu empleadonan tocante problemanan di salud relata na night shifts, pero tin biaha so esaki sa yega na mehoracion. Den mayoria caso, companianan tabata dispuesto pa ahusta e cronograma di trabou di un empleado individual. Den algun caso, esaki a resulta cu e empleado ta wordo declara "incapaz pa traha."

Con hopi hende ta sufri cu problema pa drumi pa via di night shifts ainda no ta conoci. Calculacionnan di dokternan ta varia entre 25% cu 75%. 40% di dokter ta bisa cu problema cu drumimento ta hunga un rol regularmente den absentismo entre empleadonan di night shifts. "Loke ta haci esaki dificil ta cu en general hendenan no ta bin cerca e dokter di compania cu problema cu drumimento so," Boyd Thijssens a conta e programa NVAB. Thijssens ta forma parti di e asociacion profesional pa dokternan di compania.

"Nos mester purba preveni trabou den anochi mas," Thijssens a bisa. "Claro tin sectornan unda esaki no por wordo ignora, manera cuido medico of polis. Pero mi ta kere cu nos ta lubida cu esaki ta aplica pa tur trabou di anochi."

Pointer a puntra Minister Karien van Gennip di Asunto Social tocante e aviso di e Conseho pa reduci night shift. Su vocero a bisa cu e ta preocupa pa e salud di trahadonan di night shift, pero e ta kere cu e no ta un responsabilidad politico pa preveni night shifts innecesario. "E responsabilidad y consideracion pa desplega empleadonan anochi y pa tuma medidanan adecua di night shifts ta necesario ta keda ta na e empleadornan," segun su vocero.

'Reino no ta traha' segun miembronan di delegacion di St. Maarten

(TheDailyHerald) - E agenda di deficit democratico a resulta den un debate un poco emocional durante IPKO na Corsou riba diaranson, cu algun di e miembronan di St. Maarten su delegacion lagando na cla cu e Reino su formato actual no ta funciona.



Delegacionnan di Parlamento di Aruba, Corsou, St. Maarten y Hulanda tur a keda di acuerdo cu tin un deficit democratico cual ta e falta di balans experiencia di manera comun dentro di e Reino den cual Hulanda como e pais mas grandi tin e poder di controla.

Loke no tur hende den e delegacionnan a keda di acuerdo cune ta e manera den cual esaki mester keda soluciona. "Esaki ta mi di 4 IPKO, y te ainda nos ta tratando e mesun topiconan cada biaha. Ban crea un Reino nobo y moderno cu ta funciona pa tur hende. Si nos no por yega un punto cu tur hende a di acuerdo, ban kibra e formato. Sea honesto y bisa cu esaki no ta trahando," St. Maarten su miembro independiente di parlamento Grisha Heyliger-Marten a declara. "Ban tin un dialogo tocante si berdaderamente nos kier cambia e formato di Reino. Dicon no tin un IPKO cu ta tuma decisionnan cu lo pleita pa e autonomia di e paisnan Caribense? Nos tin cu dicidi; Bay pa un igualdad completo of continua cu e status aki?," Heyliger-Marten a agrega.

Durante diaranson su reunion, e delegacionnan a keda di acuerdo pa involucra algun di e parlamentonan den e Reino den e proceso di yega na regulacionnan mutuo. A keda di acuerdo cu e gobiernonan di e 4 paisnan den e Reino mester informa e parlamentonan di antemano di e deseo pa yega na un regulacion mutuo y no despues di e hecho

Hulanda

Aumento den costo di energia posiblemente tin varios aña siendo ilegal

(NLTimes) - Despues di veredicto contra di suministrado di energia Vattenfall tocante "practicanan comercial inhusto" pa medio di hisa costonan di energia varios biaha den 2022, aumento di prijs di parti di suministrado di energia posiblemente mester a ta ilegal pa varios aña caba segun Profesor Marco Loos, ken ta specialisa den ley di consumidor.



Loos su argumento ta basa riba corte di Amsterdam su declaracion contra Vattenfall, cual a ricibi un boet di parti di corte siman pasa pa terminonan y condicionnan general cu no tabata cla cu e programa di television Kassa a reporta.

Vattenfall su terminonan y condicionnan general fura di ley originalmente a sali for di e organisacion Energie Nederland y tambe ta ser usa pa otro companianan di energia. E condicionnan y terminonan aki a drenta na vigor den aña 2017. Segun e abogado Roelof de Nekker, ken a trece dilanti accion contra Vattenfall y Profesor Loos,, e terminonan y condicionnan di e compania di energia Hulandes, cual ta ser mira como cu no ta hopi cla, ta e base pa tur aumento di prijs.

E mesun aki ta aplica na tur otro companianan di energia na Hulanda cu a hustifica nan prijs cu e terminonan y condicionnan cu a origina di energie nederland. Pa e motibo aki, esaki por bira un problema den henter e industria, segun e Kassa.

Loos pa e motibo aki tambe ta considera posibel cu ademas di Vattenfall, e otro companianan di energia no mester a aumenta nan prijsnan den añanan recien. Loos pa e motibo aki tambe ta haci un yamado na ley di emergencia pa preveni e colapso di companianan di energia si e massa di consumidornan tuma accion legal den futuro, e programa di television a reporta.

E rpegunta awo ta te na ki extento e terminonan a ser usa y si a aplica terminonan mas cla pa 2017.

Corsou ta firma acuerdo cu universidadnan na Bogotá

(CuraçaoChronicle) - Corsou a drenta un partnership cu dos universidad na Bogotá.

Minister di Educacion Sithree van Heydoorn kier promove studia den e region cu e meta di permiti studiantenan di Corsou bolbe back e isla despues di nan estudio.

E universidadnan en cuestion ta Universidad Externado y Universidad de Los Andes. E universidadnan a ser describi como un di e mihonan den Colombia y Latino America. Cu e colaboracion aki, Van Heydoorn ta spera di ofrece studiantenan mas oportunidadnan parcialmente pa motibo cu nan por studia mas di cerca di cas.

Van Heydoorn tambe ta spera di por drenta un partnership cu universidadnan na Costa rica. E Minister awo ta na caminda na e pais cu un delegacion pa identifica e oportunidadnan y posibilidadnan pa haci e partnership aki un realidad.



'Extinction Rebellion Youth' ta tuma accion na 'The Night Watch' den Rijksmuseum

(NLTimes)—Dies hoben cu 15 pa 22 aña di edad cu ta forma parti di e organisacion Extinction Rebellion Youth a tuma accion pa e clima diasabra merdia na e pintura di Rembrandth yama The Night Watch den e Rijksmuseum na Amsterdam.

"E mensahe ta claro: Ningun arte riba un planeta hoga; kibra conexion cu companianan di 'fossil fuel' manera KLM," Extinction Rebellion a tweet cu un potret di e protesta.



Den un comunicado di prensa, e grupo di accion a splica nan e slogan aki: "No tin arte riba un planeta hoga." Cu nan protesta e hobennan ta atrae atencion riba e consecuencianan di e crisis di clima y ta demanda pa e Rijksmuseum no sigui tuma sponsor di companianan di gasolin manera KLM y ING.

Durante e protesta, Yara (19) a adresa e bishitantenan di e museo: "E ciencia ta claro, nos no por scapa mas: Mundo ta keintando, nivelnan di ocean ta subiendo y e clima ta birando mas extremo. Cu esaki ta pa via di e industria di gasolin ta obvio, un industria di ken e Rijksmuseum ainda ta tuma sponsor."

Mayornan y welonan di e hobennan tambe tabata presente na e protesta. E hobennan a wordo saca for di e museo pa seguridad. E accion tabata di XR Youth, cual ta un comunidad di hobennan di Extinction Rebellion. A puntra e hobennan pa stop cu nan protesta y pa stop di grita slogan, segun un vocero di e Rijksmuseum. Tur dos peticion a wordo realisa y e hobennan a wordo saca for di e museo pa seguridad di e edificio. Ningun daño a wordo causa durante e protesta, segun e vocero.

Ley di nitrogeno di Cabinet no ta haya apoyo di oposicion

(NLTimes)—Den su forma actual, e ley di nitrogeno di gobierno Hulandes no por conta riba e apoyo di oposicion den Tweede Kamer ni JA21 den e Senado. GroenLinks, PvdA y SP ta kere cu e sectornan manera industria, mobilidad y aviacion mester contribui proporcionalmente na e reduccion di nitrogeno. Nan no kier pa agricultura so sigura cu e tera no ta completamente cera, nan e splica durante un debate di eleccion riba e programa Buitenhof.

E ley no ta bon suficiente mas pa Partij voor de Dieren, JA21 y e BoerBurgerBeweging (BBB). PvdD ta kere cu e ley no ta bay suficiente leu pero partidonan JA21 y BBB ta kere cu e ley ta bay dimas leu.



Sin e apoyo di GroenLinks y PvdA, e ley di nitrogeno lo bay den e composicion di e Senado. Varios encuesta ta indica cu e coalicion di VVD, D66, CDA y ChristenUnie lo perde un cantidad di asiento den e Senado. E cuatro partidonan aki no tin un mayoria eyden caba. Despues di dia 30 di mei, ora un Senado nobo wordo apunta, nan mester busca apoyo di varios partido den oposicion mas frecuente.

E meta di gobierno ta pa agricultura emiti 41% menos nitrogeno, industria 38% y mobilidad 25%. Awo e ley di nitrogeno ta den e fase di consulta.

GroenLinks kier pa tur tres sector corta nan emision di nitrogeno na mita pa 2030, segun lider di e partido Jesse Klaver. Manera GroenLinks, PvdA ta kere cu aviacion, industria y mobilidad mester contribui tambe den e reduccion di emision di nitrogeno, lider di e partido Attje Kuiken a aña durante e debate.

Pero JA21 no kier un frena pa Hulanda, segun lider di lista pa e Senado Annabel Nanninga. Tambe e presidente di BBB, Caroline van der Plas, a declara cu BBB "no lo firma" e ley di nitrogeno.

Si BBB drenta den consulta provincial despues di eleccion, "lo nos wak" si e politica di nitrogeno di e Cabinet lo wordo implementa, van der Plas a bisa.

Trahadonan di hospital na Hulanda ta bay welga memey di polemica pa pago

(DutchNews.nl) – Trahadornan di salud na Hulanda ta bay welga dia 16 di maart na hospitalnan tur rond di e nacion mientras nan campaña pa aumento di pago ta continua. E cuatro sindicato di enfermero ta bisa cu e welga ta bay resulta den hospitalnan operando un servicio di diadomingo, loke ta nifica cu solamente cuido di emergencia ta bay ta disponible.

E welga no ta afecta hospitalnan di universidad, cual tin un acuerdo di pago diferente. E sindicatonan ta pidiendo un aumento di 10% riba salario, un aumento basico di 100 euro riba salario, y mas gasto pa biahe. Nan tambe kier mas iniciativa pa reduci e presion na trabao.

E hospitalnan a ofrece 5% awo y otr 5% pa fin di aña, cu e acuerdo di pago coriendo durante dos aña.

E welga di trahadornan di hospital ta esun mas recien den un ola di accion, mientras sindicatonan ta exigi aumento di pago en linea cu inflacion, cual a alcansa 8% na januari. Trahadornan di transporte regional tambe ta



involucra den un ronda di seis siman di welga den sosten pa nan exigencia di pago. Trahadornan di tienda pa Bijenkorf y Etos tambe a tuma accion industrial, y cadena di botica Benu ta afecta pa cantidad di welga.

E dos federacion di sindicato mas grandi, FNV y CNV, a bisa noticiero Nu.nl diabierna cu nan tin suficiente placa disponible pa continua patrocinando welga den futuro cercano. E sindicatonan ta paga e trahadornan den welga si e dunado di trabao dicidi di stop nan pago. FNV ta bisa cu a programa 15 welga den e dos prome luna di aña, compara cu 22 pa henter 2021, e ultimo aña pa cual estadisticanan oficial ta disponible.

Fin di luna pasa, colectornan di desperdicio di conseho di ciudad a gana e ekivalente di un aumento di 13% despues di simannan di accion di welga. E aña record pa welga tabata 2017, tempo cu CBS a registra un total di 32 welga di trabao.

Brazil: Bolsonaro ta nenga actonan ilegal cu joyas confisca

(AP) — Ex-presidente di Brazil, Jair Bolsonaro a bisa den weekend cu e no a haci nada ilegal despues di reportahenan cu el a purba di hiba joyas na balor di mas di $3 miyon na e pais na 2021 sin declara esakinan na autoridadnan.

E joyas – un set di rench'i horea, un cadena, un rench'i dede y un holoshi di e marca Suiso, Chopard – tur tabata un regalo di gobierno Saudi na Bolsonaro tempo cu e tabata presidente, segun un reportahe diabiera den e corant O Estado de Sao Paulo.

A haya e set di joyas den maleta perteneciendo na un consehero di minister di Mineria y Energia di Bolsonaro na aeropuerto internacional di Sao Paulo, segun e corant. E minister a bishita Saudi Arabia despues di atende un cumbre den Medio Oriente na 2021.

Bao ley di Brazil, bienes cu ta trece di exterior na balor di mas di mil dollar mester keda declara pa paga impuesto. Segun un documento obteni pa e corant y despues publica pa ex-hefe di staff di comunicacion di Bolsonaro, e joyas no a keda declara.

E ex-hefe di comunicacion, Fabio Wajngarten a skirbi riba su rednan social cu e caha tabata seya y a habrie solamente na Brazil door di autoridadnan di Aduana. El a bisa cu pasobra e tabata un regalo presidencial, ni e ni otro miembronan di e delegacion a purba di habrie.

Awo investigadornan ta bay purba di haya sa si Bolsonaro tabata purbando di hiba e joyas secretamente na Brazil pa evadi impuesto of preveni esakinan di bay den coleccion publico di e presidencia. Si a pone e joyas den e coleccion, e no lo por a bay cu nan ora el a bandona e presidencia.

Diasabra, Bolsonaro a bisa cu nunca el a comete actividadnan ilegal, y cu ta acusando e pa un regalo cu e nunca a pidi y nunca a ricibi, segun un declaracion duna na CNN Brazil.

Minister di Husticia, Flavio Dino a skirbi riba su cuenta di rednan social cu awe e ta bay banda un carta pidiendo polis federal pa habri investigacion pa posibel labamento di placa.



Colombia: Acusacionnan contra su familiarnan ta un golpi contra e presidente

(AP) — Presidente Colombiano, Gustavo Petro a pidi fiscalnan investiga acusacionnan contra su ruman homber y un di su yiunan homber cu por ta un golpi contra su presidencia y socava su plannan pa paz y pa bringa corupcion.

Oficina di e fiscal a bisa cu a cuminsa investiga e acusacion contra Nicolas Petro, yiu homber di e presidente, haci pa su ex-partner, cu el a keda cu donacionnan iregular haci na campaña presidencial di su tata. Mientras tanto, ruman homber di e presidente ta acusa di ta involucra den un ring cu supuestamente a



ricibi beneficionan pa priminti di yuda traficadornan di droga pa registra den e programa di "paz total" di gobierno.

Ex-partner di Nicolas Petro, Day Vasquez, a bisa cu el a ricibi placa inapropia di donacionnan na campaña di su tata. Den un entrevista cu revista Semana, Vasquez a bisa cu yiu homber di e presidente a ricibi mas di 600 miyon peso Colombiano (como $125mil) di Samuel Santander Lopesierra, kende ta conoci como e "Homber Marlboro" y a keda cera na Merca pa traficacion di droga.

E donacion "nunca a yega e campaña legalmente pasobra el a keda cu e placa," Vasquez a bisa sin duna prueba. El a bisa cu e presidente no tabatin concemento di e placa.
Segun Vasquez, Nicolas Petro, kende ta un legislador den provincia Atlantico, tambe a ricibi hasta 400 miyon peso (como $83mil) di Alfonso del Cristo Hilsaca, un comerciante di nort di Colombia.

Yiu homber di e presidente a rechasa e acusacionnan, bisando cu e no conoce Lopesierra ni Hilsaca.
Presidente Petro tin seis yiu.

Tambe tin kehonan contra ruman homber di e presidente, Juan Fernando Petrol, en conexion cu un red di abogado y organisacion cu supuestamente a tuma placa pa vincula traficadornan di droga y hende busca pa extradicion cu e programa di "paz total" di gobierno.

E pacto di paz di Colombia na 2016 tabata cu e Forsanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) pero gruponan mas chikito a keda. Presidente Petro a propone negociacionnan cu e gruponan aki pa nan miembronan entrega nan mes na sistema di husticia a cambio di beneficio.

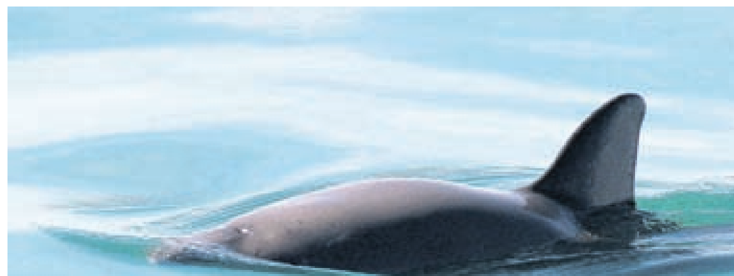
Mexico ta spera di evadi sancion pa extincion di vaquita

(AP) — Mexico ta purbando di evadi potencial sancionnan comercial pa a faya di stop e extincion di e vaquita, e dolfijn mas chikito na mundo y mamifero marino den mas peliger.

Estudionan ta calcula cu por tin apenas ocho vaquita restante den Golfo di California, e unico lugar unda nan ta existi y unda hopi biaha nan ta keda atrapa den netnan ilegal y ta hoga.

Gobierno a entrega un plan di proteccion e siman aki na e cuerpo internacional di bida salvahe conoci como CITES, cual a rechasa un version anterior. Ta lista establecimento di "tecnicanan alternativo di pesca" como un di su prioridadnan top.

En realidad, e esfuersonan di proteccion di gobierno ta desigual.
Administracion di presidente Andres Manuel Lopez Obrador a nenga di gasta placa pa



compensa piscadonan pa keda fuera di e refugio di vaquita y pa stop di usa e netnan. Ta pone netnan ilegalmente pa gara totoaba, un pisca cual su bladdernan ta un delicacia na China na balor di miles di dollar pa libra.

Grupo activista Sea Shepherd, cual a join marina Mexicano den patruya pa disuadi e piscadonan y purba di destrui e netnan, ta bisa cu esfuersonan exitosamente a reduci e piscamento cu net.

Pero gobierno Mexicano no a gasta e placa necesario pa train y compensa piscadornan pa usa tecnicanan di pesca alternativo manera net of linea cu no ta bay trapa vaquita.

Olivera a nota cu CITES – Convencion riba Comercio Internacional den Especienan di Flora y Fauna Salvahe den Peliger – por recomenda sancionnan comercial si Mexico no tuma accion rasonable.

Venezuela: Ta denuncia trahadonan di Cantv pa cobra hasta 600 dollar pa instalacion di liña ABA

(ElNacional) - Un grupo di persona a concentra diabierna ultimo dilanti e oficinanan di Cantv pa denuncia e cobro excesivo di hasta 600 dollar di parti di trahadonan corrupto di e empresa pa instala e liña ABA.

Ademas, e usuarionan di Cantv a sigura cu e servicio ofreci di parti di e empresa di telefon y internet ta pesimo of nada.

Na e luga a bini hunto bisiñanan di La Candelaria, San Bernardino y Altagracia. For di pafo di e sede di e compania estatal nan a exigi e reconexion di nan servicio di internet y telefon, cual nan a sigura, nan no ta ricibi for di mas di seis luna, a pesar cu nan ta cobra nan facturanan si, y den dollar.

Carlos Julio Rojas, coordinador di Frente Norte de Caracas a splica cu nan a dicidi di protesta mirando cu e empresa no ta duna respuesta na e asamblea- y protestanan riba caya unda nan ta exigi solucion pa e fayo cu ta afecta e parti di La Candelaria y parokianan cercano.

"Mirando cu Cantv no ta acerca na ningun momento pa reuni cu e bisiñanan, a toca nos yega te nan sede na e avenida Libertador y exigi un solucion. Ta ya caba seis luna di mentira y excusanan den cual e comunidad ta sigui sin internet y servicio di telefon. Semper nan ta papia di mesanan di trabou cu ta termina den puro mentira y nan no ta soluciona nada," el a reclama.

E clientenan di Cantv a ratifica e denuncia di Carlos Roja y otro usuarionan a denuncia fayonan na memento di usa puntonan cu liña di ABA pa cobransa den nan comercio



Republica Dominicana: Muhenan Dominicano ta exigi legalisa aborto

DiarioLibre) - Organisacion-, institucion- y instancianan integrante di e "Coalicion por la Vida" y Derechonan di Hende Muhe y e Forum Magaly, den aliansa cu otro espacionan activo di e sociedad Dominicano cu ta enfoca ariba derechonan di hende muhe a reclama diasabra ultimo nan derecho di "ta na bida, liber, sigur y cu derechonan pleno."

Mediante e caminata denomina 'Suma Tu Poder', e manifestantenan a denuncia cu, mas cu dos aña despues di e instalacion na poder di e Partido Revolucionario Moderno (PRM), esakinan tin un actitud complica dilanti e atakenan di e banda conservativo contra e derechonan di hende muhe y mucha muhe.



"Den conmemoracion di un otro 8 di maart, fecha riba cual nos ta honra e muhenan cu den diferente momento di historia y diferente luga di mundo, a lucha pa nan derechonan laboral, contra racismo, contra sexismo y pa un sociedad mas igualitario, for di Republica Dominicana, nos ta alsa nos voz y nos ta lanta nos banderanan di lucha pa un sociedad sin desigualdad di genero, clase, raza, nacionalidad of orientacion sexual y pa un mundo unda e muhenan por gosa di derechonan ciudadano pleno," e representantenan di e Coalicion por la Vida y e Derechonan di Hende Muhe a afirma.

Den e situacion aki nan a referi na e aprobacion den e Senado di un Codigo Penal cu ta manetene e criminalisacion absoluto di e interupcion di embaraso cualificando e como un sentencia di morto pa miles di hende muhe, hoben y mucha muhe den e campo- y barionan mas pober, cu lo nenga nan e posibilidad di atencion medico den un embaraso cu ta pone den riesgo nan bida.

Raul Castro tambe a yega Venezuela pa conmemora 10 aña di morto di Chavez

(ElNacional) - E ex-presidente di Cuba, Raul Castro, a yega diasabra Venezuela pa participa den e actonan di conmemoracion pa e di 10 aniversario di morto di e presidente Hugo Chavez (1999-2013).

Castro, ken a biaha hunto cu e Prome Minister Cubano, Manuel Marrero, a wordo ricibi na e aeropuerto internacional di Maiquetia pa e Minister di Ciencia y Tecnologia, Gabriela Jimenez, segun e canal di television estatal Venezolano de Television (VTV) a transmiti.



Diasabra a yega tambe na e pais petrolero e ex-presidentenan di Honduras y Bolivia, Manuel Zelaya y Evo Morales, respectivamente.

Zelaya a biaha pa Venezuela cu e vice minister di Politica Exterior, Gerardo Torres, y e congresista Xiomara Zelaya.

Dirigentenan di e Partido Socialistas Unidos de Venezuela (PSUV) a cuminsa diabierna cu diferente actividadnan na diferente estado di e pais cu e actonan di conmemoracion na 10 aña despues di e morto di Hungo Chavez, cu a wordo cunpli ayera 5 di maart 2023.

Den un teatro di e centro di Caracas a cuminsa un encuentro mundial denomina "Vigencia de Pensamiento Bolivariano del Comandante Chavez en el Siglo XXI", den cual a forma parti dirigentenan chavista y 147 delegado di mas di 55 pais participante, segun e gobernador di estado Miranda, e chavista Hector Rodriguez, a informa.

Hugo Chavez a fayece dia 5 di maart di 2013 na edad di 58 aña, victima di cancer. Ta considere como un di e figuranan mas controversial di e comienso di e siglo na Latino America.

Un aña despues di e golpi, Chris Rock ta comenta den special nobo di Netflix



(AP) - Un aña despues cu Will Smith a dal Chris Rock riba escenario di Academy Awards, Chris Rock a duna su comentario tocante e incidente durante un special cu lo ser televisa live riba Netflix, den cual e comediante a comenta cu "el a tuma e golpi manera Pacquiao."

E comediante di 58 aña di edad a presenta su prome show na Saturday Night Live desde aña pasa su celebracion di premionan Oscar. "Chris rock: Selective Outrage," a ser mira live desde Hippodrome Theatre na Baltimore, a marca Netflix su prome pasonan dentro di 'live streaming'. Sinembargo tambe esaki ta un contesta na e incidente famoso cu a tuma luga aña pasa.

Rock, ken a duna e presentacion bisti na blanco cu un medallion di Prince rond di su neck, inmediatamente a comenta tocante aña pasa su Oscars bisando cu tin sensitividad sumamente halto y loke el a yama "rabia selectivo". "Nunca bo no sa ken lo keda disgusta," Rock a bisa. "Cualkier persona cu bisa cu palabranan ta causa dolor, nunca a ricibi un golpi den cara."

Sinembargo, despues Rock a cuminsa comenta un serie di topiconan unda el a examina problemanan contemporaneo, incluyendo señalnan virtual, bistimento di yoga cu prijs demasiado halto, e dukesa di Sussex, e famia Kardashian, derechonan di aborto y loke el a yama Merca su adiccion mas grandi; Atencion.

"Antes nos tabata kei amor, awo nos kier e likes riba rednan social," Rock a declara.

Rock, ken tambe a conta con e lo responde si diripiente su tata transiciona pa bira un muhe, a laga cla cu "Selective Outrage" no lo ta solamente tocante e incidente cu Will Smith. Su material a menciona e Oscars di 2022 ocasionalmente, di mesun manera ora cu el a menciona un chiste tocante con Snoop Dogg a bira un persona asina importante pa promocionnan.

Despues di un show di un ora, Rock a cera e special cu algun comentario tocante e incidente famoso. "Boso tur sa loke a pasa mi persona, mi a haya golpi di 'Suge Smith'. Tur hende sa esaki. Te ainda e ta haci dolor tin biaha," Chris a agrega di manera chistoso.

Smith a disculpa varios biaha pa cu e incidente desde maart aña pasa mientras Rock a evita tur e plataformanan unda celebridadnan usualmente ta bay pa papia tocante nan sentimentonan. Nunca el a sinta cu Oprah Winfrey y tampoco a acepta e varios media cu tabata kier entrevista. "Mi no ta un victima," Rock a comenta. "Bo nunca lo mira mi persona riba Oprah of Gayle yorando. Nunca e lo pasa."

Ta felicita Sr. Jo Henriquez cu e produccion di e pelicula 'Missing'

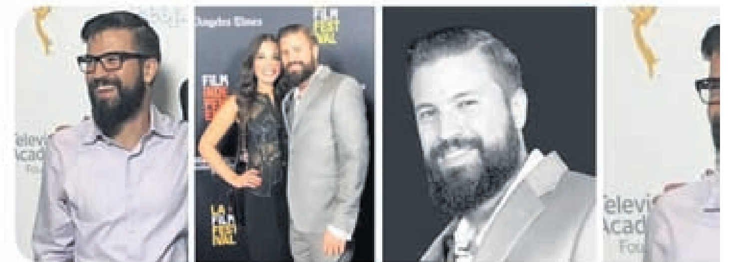
Un Arubiano talentoso den e mundo cinemaografico

E siman aki Minister Maduro tabata tin e placer di por a mira e pelicula 'Missing' cu a wordo coproduci pa e Arubiano Jo Henriquez. Un pelicula bon hinca den otro cu ta tene bo atencion di comienso te final.

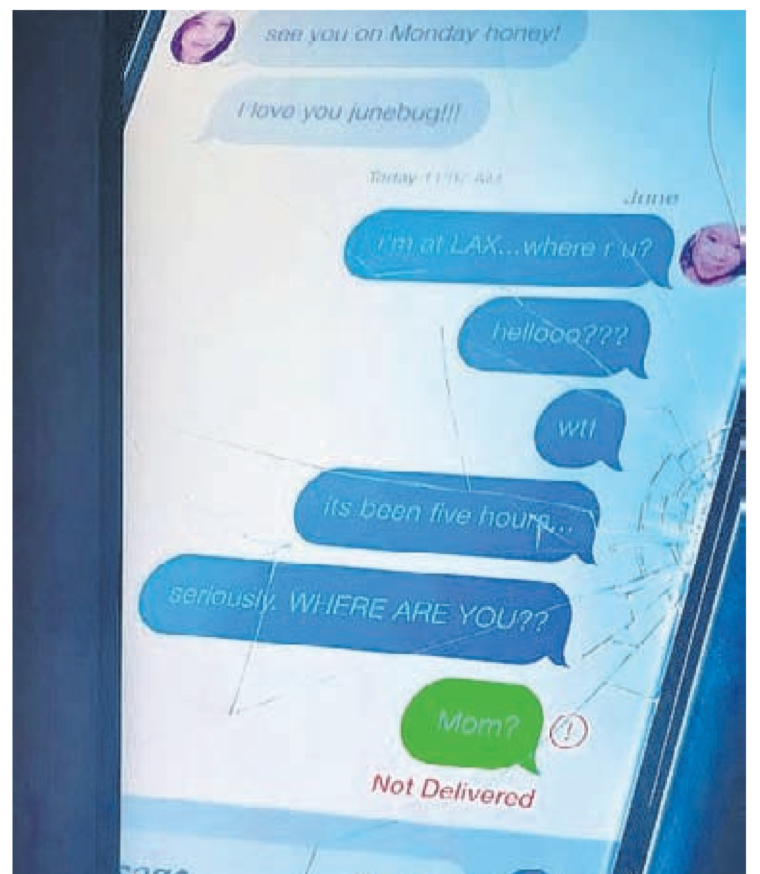
E ta sigur un orguyo pa sa cu e pelicula aki ta conta tambe cu e talento cinematografico di un yiu di tera. Minister Maduro ta felicita Jo Henriquez y su famia, specialmente su Mama Landa Henriquez, cu semper a brinda su yiu e sosten y apoyo necesario pa por a studia den e ramo di arte y desaroya su talento creativo.

Jo ta yiu di e conocido pareha Landa y defunto Raul Henriquez, kendenan semper a demostra nan aprecio y sosten na e mundo arte y cultura na Aruba. Minister Maduro ta gradici Jo Henriquez pa representa Aruba dignamente den e mundo creativo di produccion di pelicula riba e tarima internacional.

Jo Henriquez
Film producer
Overview Movies



Jo Henriquez is an **Aruban-born Producer, based in Los Angeles**. He has produced projects ranging from Features and Series to Short Form. His films have been Nominated for an Academy Award, and gone to festivals such as Tribeca Film Festival, Telluride Film Festival, AFI Fest and TIFF amongst others.



Prome Minister a reuni cu varios hoben mucha muhe di scolnan secundario na Culture Café na San Nicolas

Den cuadro di Dia Internacional di Hende Muhe, Prome Minister Señora Evelyn Wever-Croes recientemente a reuni na Culture Cafe, San Nicolas cu algun hoben cu ta bay scolnan secundario. Prome Minister a expresa cu e encuentro aki sinceramente tabata uno "super super" bunita cu presencia di algun studiante mucha muhe di Colegio San Augustin, Filomena College, Abraham de Veer, Colegio Nigel Matthew y EPB. Durante e encuentro a intercambia riba diferente tema relaciona specialmente cu ta trata hende muhe.

E aña aki e tema di Dia Internacional di Hende Muhe ta "Empoderamento di hende muhe a traves di innovacion y di digitalisacion" y ta hopi importante pa sa con e muchanan muhe ta pensa riba e topico aki. Esaki tawata tambe e tema principal di e charla. Pero tambe a papia riba otro tema y retonan cu hende muhe ta encontra.

Alumnonan contento cu e encuentro cu Prome Minister

Na final di e encuentro, alumnonan cu a participa a keda hopi contento y satisfecho cu e encuentro cu Prome Minister y a expresa di a haya e encuentro uno hopi leuk y un experiencia hopi "nice" unda cu a siña hopi cos tocante Dia di Hende Muhe. Alumnonan a keda contento di a haya e oportunidad pa papia cu Prome Minister. Alumnonan a considera e luga un "safe place" na unda cu nan por a expresa y comparti nan sentimento y pensamento cu Prome Minister.

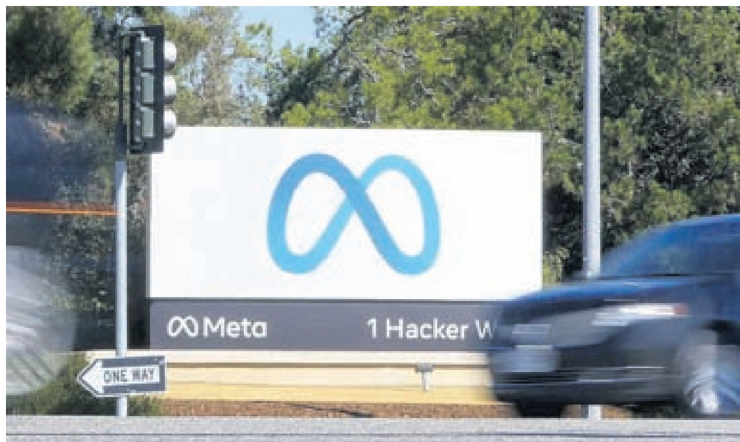
"E atardi tabata hopi inspirativo pasobra e hobennan ta hopi bon prepara y sa kico nan kier. Tambe nan ta reconoce e importancia di tipo di encuentronan asina y esaki sigur lo no ta e ultimo. Mi ta gradici cabesantenan cu a coopera cu e encuentro aki. Tambe mi ta gradici e hobennan cu a bin y e mayornan cu tambe a coopera pa esaki bira realidad. Mi lo hiba e encuentro aki como un bunita recuerdo y lo traha riba algun punto hopi importante cu a wordo treci den bienestar di e hobennan", Prome Minister a expresa.





BONDIA ARUBA

Feria di tecnologia di celular MWC a duna escenario na celularnan nobo, Inteligencia Artificial y Metaverse



(AP) - E 'smartphone' mas recien cu pantayanan cu ta dobla, experiencianan di metaverse profundo y otro tecnologia importante a asombra varios bishitante na e feria anual MWC cu a cuminsa dialuna.

E show di 4 dia organisa na centro di conferencia na Barcelona, ta un di e mas grandi mundialmente y e reunion mas influencial pa e industria di tecnologia di celular. E rango di tecnologia cu ta den plan ta ilustra con e show, tambe conoci como Mobile world Congress, a evoluciona for di un forum te na un reunion unda ta mira tecnologia nobo wireless.

Organisadornan ta premirando cu mas o menos 80,000 bishitante di mas o menos 200 pais y teritorio lo bini e evento mientras esaki ta sigui cu forsa completo despues di e pandemia.

Entre varios aspecto, tabatin hopi comentario tocante e Metaverse na MWC y e aña aki ta premira hopi mas na e evento. Un gran cantidad di compania lo mustra nan experiencia cu metaverse pa asina permiti usuarionan conecta cu otro, atende eventonan for di leu y otro mundonan fantastico online.

Compania di programa Amdocs lo usa realidad virtual y aumenta pa duna usuarionan un 'metatour' di Dubai. Otro companianan di tecnologia y telecomunicacion a priminti demostracionnan di metaverse pa asina yuda cu rehabilitacion fisico, virtualmente pas ceirto paña y siña con pa drecha cierto mecanica di avionnan.

Inteligencia Artificial a haya hopi atencion danki na avancenan dramatico den hermentnan nobo manera ChatGPT cu por tin combersacionnan y genera texto cu por lesa. Ta premira cu inteligencia artificial lo ser usa como un 'palabra popular' na MWC segun Ben Wood, analista principal na CCS Insight. E companianan ta priminti cu lo mustra con nan ta usando Inteligencia Artificial pa crea rednan dentro di cas cu Wi-Fi cu ta mas eficiente.

Microsoft su representantenan di prensa tambe a duna algun pista cu posiblemente lo tin un demonstracion di ChatGPT sinembargo no a provee ningun detaye. E compania a agrega Tecnologia Artificial na Bing sinembargo a core haci cambionan despues cu esaki a responde cu insultonan of contestanan eroneo na algun usuarionan cu a haya acceso di trempan.

Agencianan chikito tambe lo duna demostracion di nan propio tecnologia di Inteligencia Artificial.

MWC a cuminsa den e decada anterior unda e era di 'smartphone' a causa un boom, cu creadornan di dispositivo cu ta competi cu otro pa atencion cu productonan luhoso y avansa. Awendia, innovacion di 'smartphone' a yega un plateau y companianan ta cada biaha ta debuta celularnan nobo den otro maneranan.

Atencion na e show ta enfoca riba e uso potencial di 5G, e siguiente generacion di tecnologia wireless ultra lihe cu ta priminti di desblokia un ola di innovacion mas leu di solamente 'smartphone', usando fabricanan automatisa, vehiculonan sin chauffeur y 'smart city'.

"Celularnan lo ta un topico hopi popular na MWC, sinembargo nan a bira un categoria maduro y casi laaf," Wood a comenta. "E unico emocion ta bini for di e diseñonan nobo cu ta dobla y prototiponan, sinembargo e tamaño real di e mercado aki te ainda no ta cla."





Despues di 39 aña sirbiendo su Pais

Cuerpo Policial Aruba a despedi di Sr. Andy Young







Sr. Young a drenta Cuerpo Policial Aruba dor di empuhe di su mesun colega Sr. Honory Eights. Desde su entrada el a huramenta riba 31 december 1984. E ultimo klas formando parti di Antias Hulandes prome cu Aruba a drenta Status Aparte.

For di 1984 su carera policial a inicia y for di e momento aki el a traha na diferente departamento di polis. Su ultimo funcion tabata como hefe interino districto di San Nicolas. Ademas Sr. Young tabata responsabel pa e team di VIP y tambe ta forma parti di Commisie Korpsviering.

Alto comisario Arnhem ta menciona cu ta un perdida cu Sr.Young ta bay cu pensioen pero alabes ta desea Young tur cos bon, salud y cu e disfruta di e dianan liber su dilanti.

Alto Comisario Arnhem ta gradici Sr. Young pa cu su lealtad na Cuerpo Policial Aruba como tambe su esfuerso y inspiracion na hopi coleganan. Arnhem a remarca cu nos mester honra e coleganan cu a duna añas di servicio pa cu Cuerpo Policial. Dor di nan KPA t'ey awe riba pia.



Riba e ultimo dia di su warda el a haya su Last Call dor di Central di Polis pa gradicie y tambe un aplauso fuerte di tur Polis y personal administrativo di San Nicolas pa su ultimo dia den presencia di su casa y yiunan.

Masha danki Sr. Andy Young y disfruta di bo VUT pa despues bo baha cu bo pensioen bon mereci!

Team di Santa Rosa participando den workshop di sistema hydroponico

Ayera e workshop referente e sistema hydroponico a inclui e planificacion y instalacion di e sistema y con mester aloca e simianan of matanan den e tubonan di plastic.

Team di Tuinbouw/Landbouw hunto cu coleganan di mantencion di den veld ta aprticipando den un training referente sistemanan hydroponico. E workshop ta presenta door di Sr. Delano Ponit, Presidente di e Cooperativa di proyectonan micro-hydropónico di Surinam.

E team di Santa Rosa a keda impresiona cu e sistema cu ta hopi simple y cu toch ta produci un variedad grandi di producto nan fresco. Aki por mira Sr. Ponit hunto cu e team di Santa Rosa instalando e sistema.

Dialuna lo inicia cu e di prome curso pa publico na Santa Rosa. Nos ta premira cu den un tempo corto, nos isla tambe lo conta cu un cooperativa di proyectonan micro-hydroponico cu tambe lo aporta na nos siguridad di cuminda y nos economia local.





BONDIA ARUBA

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Sabiduria Den Nos Alegria

Skirbi pa Ruthy “Lady Ruth” Vrieswijk-Bergen

Un “ bear hug” pa tur e hende muhenan original, natural y unico crea pa Architecto di Universo. Pabien ariba nos dia cu ta dia 8 di Maart 2023.

Awe un poema prosa cu a sali for di un curason bendiciona di un muhe simpel y inspira : Lady Ruth. Un sra esposa, mama, wela, artista ama di cas, den palabra sofistica : Un domestic Engineer. Un Poeta desde su di 16 anja di edad, ora cu e amor y pasion di skirbi a toca na su humilde curason.





“E STEM CU KIER WORDO SCUCHA”
Muhe ta e hende cu mas ta tende “ e stem” den su curason
Muhe ta e hende cu mas ta sinti emocion y ta cla pa duna pordon
Ora Architecto di Universo a traha e hende muhe
E no a traha un “speaker” of “headphone” grandi mahos p’e
E no tawata kier ningun distraccion
E no tawata kier desorden na monton
Architecto di Universo a crea e ser suave yen di ternura cu mas amor
Mas movecion di pasion y amor den su alma
Mas movecion di sabiduria y amor den su mente
Mas movecion di comprencion y amor den su curason
Y den su curvanan, mas movecionnan sexy

Lamentablemente awe tin cu ta bende nan mes
Nan ta bisti den “outfitnan” manera “upside down” robes
Hopi carni sunu na benta, nan gusta show off y tenta
Nan linja di anzue pa pisca un gentil caballero mulato
Of pa e piskechinan perdi pa pasa tempo cu nan un rato
Y hopi ta esnan cu ta probecha y abusa di e muhenan bunita dorna aki
Ora di kita tur e “layersnan”di “make-up”, ta keda un cara manera perdi
Oh, cu asina hopi manera di topa, sera amistad y cuminsa un bon comunica-cion
Ta e carni den carni riba carni so ta nan interes den nan aplicacion?
Ufff, entre nos hubentud tin cu no ta respeta nan mes ?
Kizas, ta cu miedo di keda so tin na nan cabes ?

Berdad cu tin cu mas curva cu otro, mas bunita, zanzan mas grandi
Falso of no, ta yanga nan na un manera mas tribi sacudi
Lubida cu ta Dios a creanan tur original, preto, blanco, geel of cora
Wowonan scur of cla, pero tur cu un curason y alma cu ta inspira
Di paden tin di nan ta desea di ta manera esunnan simpel, humilde y felis
Y tin esnan simpel cu ta desea di ta manera e artistanan propaganda
Mi ta admira esnan cu curashi pa laga pone tatoonan bunita y unico
Pero, Lady Ruth no ta gusta e wenkbrauwnan pinta diki diki color blauw
Ya, ta nan tempo di ta moderno ariba e mundo den e espacio aki, aki bao
Di paden, “e stem” cu nan ta anhela pa tende, hopi biaha ta dal den bashi
Nan ta tristo den nan soledad pa un rato, cu gana di yora
Nan aparicion di afor so ta e cos mas importante pa nan tur ora

Lubida di reviva “e stem” cu nan tambe kier tende
Lubida di comporta manera e muhe cu no ta bende
Esaki mi no a chupa for di mi dede
Ta algo cu a pasa berdad cu Lady Ruth , hopi anja pasa
Ora un sra.di Colombia a consehami pa no comporta asina barata
Pa no hasi e mesun fout cu hopi y e tambe a hasi tempo di su hubentud
Na dje, awe ketobay mi humilde gratitud
Awendia e ta biba na Hulanda, den tera frieuw cu awasero
Mientras nos akibandanan, den solo cayente pero placentero

Mi futuro casa a conosemi sin make-up, cu un bistir cora kima, sexy clasico
Nada di carni di mas, nada sunu ni preta di mas
Ela enamora di mi “paden” cu mi alegria unico y fantastico
Ela enamora di mi, bailando, bistiendo bril, cu mi cabey largo
E gusta dunami sunchi na mi boca sin lipstick binja of cora
E tawata sa, cu , locual e a mira, ela hanja, nada falsifica
Ela bira mi pisca corra , cu te awe nos relacion di amor den union di amor y pas
Ela bira mi esposo guapo inteligente yen di sabiduria
Mi ta ketobay e hende muhe felis enamora cu hopi gradicimento y alegria

Awe riba Dia internacional di Hende Muhe, celebra tambe aki na Aruba
Nos por para keto y reflecciona, con nos como muhe por yuda
Nan ta lanta organisacionnan pa sostene otro
Pero en realidad e porta ta habri pa unicamente esnan yama “sudia gradua”
Un sorto di discriminacion, pa esnan hoben , hoben adulto of grandinan cu tambe tin talento
Nan ta midi inteligencia ariba papel y no e experiencianan di bida
Nan ta midi buniteza den moda na outfitnan caro cu por cumpra y bisti
Nan tin hopi mas pa sinja, hopi mas pa comprende y acepta
Cu no ta bo titulo ta esun cu tin cu wordo mas balora
No tin prijs pa E hende muhe, manera Mama Teresa, cu a duna su bida pa amor
Y ta” e stem” ey, nos tin cu sigui, ora e papia cu nos awe, awor
Den e temponan aki, cu tin hopi “ups and downs” pasando
Laga’mi sigui wanta na “mi stem” di fe, bailando, cantando y recitando
Mi no ta envidia ningun , desea tur un felis Dia, y sigui “mi mesun stem” mi mesun vos,
Esun cu mi a hanja hopi anja pasa for di mi Bon Dios...........

Comite Olimpico Arubano den pleno preparacion pa ricibi presidente di IOC, Sr. Thomas Bach

Diasabra mainta, Comite Olimpico a tene nan ultimo reunion cu henter e comision organisador relaciona cu e bishita importante otro siman diabierna di e presidente di Comite Olimpico Internacional, Sr. Thomas Bach acompana pa un delegacion di ehecutivonan deportivo di Panam Sports y Olympic Solidarity.

Na mes momento a reuni cu e federacionnan deportivo cu lo bay duna un demostracion di nan deporte e diasabra mainta 11 di maart, segun COA a publica riba nan pagina di Facebook, hunto cu e potretnan. E trabounan na e Oficina di COA den full swing mientras ta finalisando esaki.

Comite Olimpico Arubano kier a extende un cordial invitacion na tur federacion deportivo, nos atleta, dirigente y coachnan, boluntarionan deportivo y henter e Pueblo di Aruba pa bin celebra un momento masha special cu e apertura di e oficina di COA. E celebracion deportivo lo ta diasabra 11 di maart cuminsando pa 9or di mainta dilanti di e oficina di Comite Olimpico situa den Vondellaan(bandi Banco di Caribe).







Fernando Alonso ta recorda tur hende cu e tin un gran talento

(AP) – E victoria dominante di Max Verstappen na e Bahrain Grand Prix tabata parce normal pa su standardnan halto. E sorpresa den e careda di apertura di temporada di Formula Uno? Fernando Alonso den un asombroso tercer lugar den su debut pa Aston Martin.



Verstappen facilmente a gana ayera mientras el a habri su defensa di su campeonatonan mundial consecutivo. Su dominio a pone tur enfoke riba resto di e grupo y tabata Alonso cu a horta e show cu su prome podium den 26 careda – un prestacion cu a yega 13 aña despues cu el a gana na Bahrain cu Ferrari.
E Spaño a sinti cu Aston Martin tin un chens pa gana despues di test pre-temporada, y tabata fuerte henter weekend na Bahrain den un debut espectacular cu su organisacion nobo.

Alonso awo a duna inicio na "Mision 33", e frase cu su fanaticonan a crea mientras e ta busca su di 33 victoria den F1. E piloto di 41 aña di edad ta un dobel campeon mundial pero a gana su ultimo Grand Prix dies aña pasa.

E maestria di Verstappen, mientras tanto, ta birando cada bes mas comun. El a gana un record di 15 careda aña pasa y a lidera casi henter e careda ayera mientras Red Bull a bay cu un final 1-2. Sergio Perez a keda na di dos lugar, pero 12 seconde henter tras di su compañero di team.

Minister Endy Croes a presencia partido di baseball di e muchanan di 5-6 y 7-8 aña

Riba diadomingo, Minister Endy Croes ta bishita diferente actividad deportivo rond di nos isla pa duna sosten na nos deportistanan. Fin di siman pasa, Mandatario di Deporte a bishita Centro di Bario Noord pa presencia e prome partido di baseball di e muchanan di 5-6 y 7-8 aña riba e veld di Little Eagles.

E muchanan tabata contento practicando nan deporte. Minister Endy Croes ta felicita CBN Eagles cu nan veld di baseball nobo cu a keda masha bunita. Mandatario di Deporte ta gradici coach y mayornan pa sostene y stimula e muchanan den nan deporte faborito.

Deporte ta e vehiculo cu ta uni un pais. Semper cu e 4 D di deseo, disciplina, dedicacion y determinacion bo ta logra.





BISTA POLITICO

Comunicado di prensa AVP:

"Fraccion di AVP ta entrega un recordatorio pa convoca un reunion publico tocante aumento drastico di costo di bida"

Lider di Fraccion di AVP den Parlamento, mr. Mike Eman a haci entrega di un recordatorio na presidente di Parlamento di Aruba encuanto e peticion pa un Reunion Publico tocante e subida alarmante di costo di bida pa nos ciudadanonan. E ta conoci cu prijs pa necesidadnan basico a aumento bao maneho di Gabinete Wever-Croes.



E gasto nan di utilidad a aumento cu 23% mientras cu gasto di gasolin ta conoce aumento continuamente. Aditionalmente Gabinete Wever-Croes a castiga nos comunidad cu un aumento di impuesto cu a percura cu prijs nan di servicio y productonan ta bira hopi mas caro y impagabel pa nos cuidadanonan. Ademas a wordo anuncia cu lo aumenta schoolgeld cu ta causando hopi preocupacion den nos hogarnan.

Lider di Fraccion AVP mr. Mike Eman ta splica cu "; schoolgeld lo conoce un aumento preocupante schoolgeld pa Kleuterschool lo aumenta di 175 pa 200 florin, Basisschool lo aumenta di 175 pa 275 florin y schoolgeld di alumnonan di Mavo lo aumento di 250 pa 350 florin. Un famia cu tres yiu lo confronta na mes cu un aumento di 600 florin na gasto di schoolgeld adicional causando un preocupacion financiero grandi den nos comunidad"

Lider di Fraccion di AVP, mr. Mike Eman a expresa e urgencia di e situacion "nos comunidad tin hopi dificultad pa tin un sobrevivencia husto, ta for di Augustus di aña pasa nos a haci un apelacion pa convoca un Reunion Publico pa den Parlamento di Aruba nos por atende cu e preocupacion urgente di nos comunidad cu ta e aumento dramatico di costo di bida"

E ta lamentabel cu presidente di Parlamento di Aruba NO duna prioridad na atende cu e dolornan eminente den nos comunidad. Presidente di Parlemento kisas riba instruccion di Gabinete Wever-Croes ta duna prioridad na tur otro tema menos na e sufrimento di nos comunidad. Fracion di AVP ta sigui insisti pa convoca un Reunion Publico pa asina Gabinete Wever-Croes por bin responsabilisa su mes na Parlamento di Aruba encuanto su maneho di medida.

Lider di Fracion di AVP, mr. Mike Eman a subraya cu na varios oportunidad Fracion di AVP a subraya e ausencia di un maneho di alivio, cu ta contene con ta bay mitiga e efecto nan di e aumentonan dramatico aki pa nos comunidad. Fraccion di AVP a intenta pa cambia e rumbo di Gabinete Wever-Croes na varios ocasion.

Na april 2022 durante e proceso di tratamento di lei di presupuesto 2022 Fracion di AVP a entrega un Amienda den cual ta mustra cu por re-aloca e fondonan pa alivia esunnan cu tine mas difisil den nos comunidad. Cu e Amienda proponi pa Fraccion di AVP lo a evita cu lo a corta den cuido medico y lo a evita cu awe esnan enfermo mester paga pa remedi. E Amienda lo duna tambe un alivio pa esunnan cu ta cobra bijstand y lo introduci un bijstand special pa hobennan bou di 16 aña cu tin un limitacion cognitivo of fisico. Lastimamente Parlamentarionan cu ta sostene coalicion MEP-RAIZ a vota contra e Amienda di Fracion di AVP.

Na December durante tratamento di lei di aumento di BBO, un biaha mas Fracion di AVP a mustra Gabinete Wever-Croes ariba e consecuencianan devastador pa nos hogarnan aki na Aruba. Conforme cifra na di CBS mas cu 50,000 cuidadano ta biba abao di locual ta necesario pa sobrevivi y mas medida lo alimenta e pobresa den nos Pais. Fracion di AVP a propone un amienda pa intenta pa cambia e maneho di Gabinete Wever-Croes, pero lastimamente no a haya e sosten. Nos comunidad ta indigna cu mientras cu Gabinete Wever-Croes ta continua cu su maneho di enrikece y faborece esunnan cu ta na famia y amistad, e comunidad aki ta sufri.

Lider di Fraccion di AVP, mr. Mike Eman ta haci un apelacion urgente pa yama e reunion publico pa asina por debati ariba e aumento continuo di costo di bida cu tin nos ciudadanonan sofoca. Fraccion di AVP a demostra den oposicion pero tambe den gobernacion (reparatietoeslag, schoolkindertoeslag, aumento di bijstand etc) , cu si bo tin curason pa e comunidad bo por trece alivio pa e comunidad. E ta posibel pa para e desaroyo negativo actual y cambia e rumbo di nos Pais. Lider di Fraccion di AVP , mr Mike Eman a clausura bisando: "Si bo ta sirbi e bon comun y tin e boluntad e ta posibel pa brinda e comunidad e alivio cu na ta anhela"

Premier Evelyn Wever-Croes (MEP): pabien Aruba

Eagle Beach, Baby Beach y Arashi clasifica den top beachnan den Caribe y na mundo

Vision di Ministerio di Infrastructura dunando resultado cu poco fondo.

Pa prome biaha den historia, Eagle Beach Aruba ta ricibi e premio maximo como e mihor playa den Caribe a traves di e plataforma renombra Tripadvisor. Gobierno di Aruba pa algun aña caba ta hibando un maneho enfoca riba recuperacion cu atencion riba patrimonionan natural y historico. Prome Minister a expresa cu ta sumamente orguyoso cu e logro aki cual ta duna contenido na e declaracion "Aña di inversion y oportunidad".

E premio "2023 Travelers Choice Best of the Best Award", ta wordo otorga a base di 'reviews' haci door di bishitantenan riba e website di Tripadvisor. Banda di e hecho cu Eagle Beach a sali number uno den e categoria Caribe, Eagle Beach a clasifica na di dos luga den e top mundial. Otro playanan na Aruba cu tambe a aparece den e top 25 den Caribe ta Baby Beach na number 19 y Arashi na number 23.

Na januari 2022 gobierno a anunica cu a completa e prome fase di "Proyecto Beach Zand", cu ta encera e renobacion di playanan rond Aruba. E momento ey a realisa e trabounan na Eagle Beach cu a encera renobacion di e santo blanco pa crea un esfera mas agradabel. Anteriormente a renoba beach na Arashi, Boca Catalina y Fisherman's Hut (un parti). Otro playanan cu tambe lo ricibi atencion ta entre otro na Ayo, Casibari, Seroe Colorado y San Nicolas.

E comision "Aruba Ameneties" tin representantenan di DOW, DIP, DNM, ATA, Ministerio di Finanzas y Cultura, Departamento di Asunto Economico, Museo Arqueologico Nacional Aruba y ECA. Y e miembronan di e comision ta dedica atencion na nos patrimonionan natural y historico pa asina crea programanan di renobacion di e area y facilidadnan y tambe



purba crea oportunidadnan nobo pa nos comunidad

Finalisando, Prome Minister a haci un yamada na comunidad pa cuida nos playanan cu ta forma parti di Aruba su patrimonio cultural cu tin gran balor pa pa Aruba. Si cuida nos playanan, nos tur como local y bishitantenan por sigui disfruta di dje.

BISTA POLITICO

Partido PPA ta contento cu Gobierno a dicidi pa bay Corte di Casacion

Partido PPA ta aplaudi e decision di Gobierno di Aruba pa bay Corte di Casacion prome cu e deadline di e fecha 6 di maart 2023. Aruba nunca a ratifica matrimonio di mesun sexo manera Hulanda a haci y Aruba su posicion tocante esaki tabata cla riba esaki desde 1999.

Matrimonio den Codigo Civil di Aruba ta conforme cu e Convenio Europeo di Derecho Humano articulo 12 (EVRM-Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens). Matrimonio ta entre un homber y un muhe. E convenio (EVRM) ta definie diferencia explicitamente entre union di parehanan di mesun sexo, cu un diferencia den e derechonan di matrimonio entre homber y hende muhe.
Matrimonio di mesun sexo no ta un derecho humano den e definicion di e convenio (EVRM). Banda di esey e convenio no ta obliga ningun Estado, den e caso aki Reino Hulandes, pues tampoco Aruba como parti di Reino den implementa/adopta matrimonio di mesun sexo.

Den esaki Aruba no ta discrimina den no implementa matrimonio di mesun sexo!
Si por bin provisionnan p'e parehanan di mesun sexo, manera cu e convenio ta menciona. Considerando e intencion di e sentencia, PPA ta contento cu Gobierno di Aruba a bay Corte di Casacion y cu Gobierno a haci su posicion conoci na Pueblo di Aruba.

Statuut di 1954 ta establece cu e 4 paisnan lo salvaguardia nan mesun interesnan y e relacion dentro di Reino. E topiconan cu ta aparece den articulo 39 inciso 1, manera e derecho civil ta asunto interno di cada Pais, pues tambe codigo civil cu ta estableci na Aruba. Parlamento di Hulanda no ta bay over di esey y lo no por interveni tampoco den esaki.

PPA ta para pa democracia cu poder legitimo di Parlamento y di e Gobierno di Aruba, cu ta responsabel pa establece leynan democratico di e Pais.



Democracia ta cu e Pueblo ta eligi! Den esaki ta keda cu solamente Parlamento y Gobierno tin e derecho conforme ley cu ta duna nan e autoridad y poder legal pa duna cuenta tocante kico ta matrimonio, y kico no y kico matrimonio ta keda nifica pa Aruba. E claridad y autonomia dentro di Reino mester keda salvaguardia.

Tambe PPA ta reconoce e falta di huristanan specialisa den trahamento di leynan, cualnan ta crea buraconan den e sistema legal cu no ta completamente na ordo. Unda tin ley faltante, lo por wak n'e splicacion/interpretacion dentro di e sistema legal Hulandes, pero Constitucion tambe ta laga espacio pa interpretacion den e contexto di textonan di ley riba base di autonomia y igualdad dentro di Reino. Akinan Aruba no ta actua contra Statuto.

Aruba ta parti di e 145 paisnan dentro di pais reconoci pa Nacionnan Uni (VN) mundialmente cu no kier matrimonio di mesun sexo. Aruba ta maneha dentro di margen di e convenio (EVRM). Tampoco institucion di matrimonio di mesun sexo ta parti di palabracionnan dentro di Reino, cual ta haci cu un midi pa tur (one size fits all) no ta bay.

Con ta sigui awo cu Statuto.

Pa basta tempo tin un expresion di necesidad pa evaluacion extenso dentro di Reino di e Statuto. E ta bay mas pa tin un solo aplicacion y interpretacion di e textonan di ley y e consecuencia pa e paisnan, por ehemplo articulo 39 y articulo 40.

E interaccion dentro e paisnan di Reino ta hopi importante, pa e interpretacion di textonan di ley explicitamente den topiconan trata den articulo 39 inciso 1, pa keda wak e ley civil den e relacion conhunto cu e otro articulonan stipula den Statuut.

Den Reino ta puntra pa e diferente leynan dentro di e paisnan ta mas tanto posibel alinea y explicabel (articulo 39 inciso 1)mientras tene cuenta cu un punto mes importante di e participacion di e paisnan den Reino, dus tambe Aruba) den e proceso legal (inciso 2 di articulo 39). Paisnan mester ta obliga y como rekisito firme den Statuto pa consulta cu otro prome cu un ley cu por tin impacto riba e otro partidonan den Reino wordo implementa, manera ta e caso di matrimonio di mesun sexo.

Matrimonio di mesun sexo ta conta pa Hulanda y pa BES so.. PPA ta puntra su mes: con envolvi Aruba tabata y kico tabata Aruba su manera di wak e introduccion di matrimonio di mesun sexo na Hulanda y si en caso Hulanda a cumpli cu e stipulacion di consulta manera stipula den Statuto.
Tabatin consulta cu otro basa riba e principio di igualdad entre paisnan?

Otro manera di wak esaki ta permiti y e introduccion di matrimonio di mesun sexo por ta rechasa. Tur ley nobo cu inicia pa un pais den Reino ta pidi e opinion di e otro 3 paisnan, solamente cu experiencia ta dicta cu Hulanda ta tuma e posicion di liderazgo den introduccion di ley nobo.

E decision di corte pa PPA ta hopi cla. E huesnan por evalua basa riba tratadonan internacional. Aruba a ratifica den Reino e Convenio Europeo pa derecho humano di y tin di tene su mes n'e tratado internacional aki. Den e caso aki Hues a sinta riba stoel di parlamento y di Gobierno. E sentencia ta un respuesta cu ta sigui e 29 paisnan cu un filosofia LBGHTI y ta uza ehempel di paisnan, mescos cu e islanan BES cu no tabatin nada di bisa den e introduccion di matrimonio di mesun sexo.

E ta bay tambe hopi mas leu cu palabracion di e Convenio Europeo pa derecho humano. PPA ta haci un yamada riba e Gobierno pa dentro di e definicion di Statuto pa duna di conoce dicon Aruba ta diferencia di Hulanda den e principio matrimonio y di regla matrimonio di mesun sexo "den manera di acuerdo"

Aruba por y tin e opcion dentro di e reglanan di Statuto pa tin argumento fundamental basa riba e desaroyonan den pais cu ta un resisti contra e mesun ley cu su clarificacion (uitleg), cu aclaracion di cos cu no ta cla y cu prueba di argumentonan di diferencianan di mesun regla di ley cu por splica.

Tambe basa riba su Bukinan di Ley Civil, Aruba por yega na otro conclusion y necesidad pa matrimonio y no amplia e matrimonio pa e mesun sexo.

Matrimonio di mesun sexo na Hulanda no ta bay igual na Aruba y no ta cay bou di e norma (articulo 40 di Statuto) cu por wordo impone of obliga pa ehecuta, tambe considerando e consideracionnan legal di e Pais.

Gobierno di Aruba lo mester duna cuenta na e Pueblo pakico tin deficiencia den ley na Aruba cu ta cuestiona y con a base democratico lo bay resolve esakinan den un tempo corto, p'asina por regla pa pareha di mesun sexo nan derechonan di registracion.

Aruba ta mantene su derecho basa riba decisionnan democratico di e Pueblo pa nan mesun codigo civil cu ta acepta dentro di e margennan di Statuto.

Aruba ta alinea riba e definicion di e Convenio (EVRM articulo 12), manera cu PPA ta para pe, matrimonio ta entre homber y hende muhe. Un diferencia tin si: actanan autentico di matrimonio (homber-muhe) of e matrimonio di parehanan di mesun sexo dentro di Reino ta reconoci pa henter Reino.

Den corto: PPA ta apoya e decision di bay Corte di Casacion basa riba e principionan menciona anteriormente y ta pidi Gobierno pa duna splicacion n'e Pueblo di Aruba.

Minister Endy Croes en conexion cu vivienda pa studiante na Hulanda:

Ta extende invitacion na alumnonan di examenklas pa un anochi informativo dialuna awo

Diahuebs merdia, Minister Endy Croes a bishita Colegio Nigel Matthew na San Nicolas. E mandatario a tene un combersacion cu e studiantenan di HAVO di aña cinco (5) y invita nan pa un anochi informacion en conexion cu vivienda pa studiante na Hulanda na The Movies IMAX na Gloria, dialuna awo, dia 6 di maart 2023.

E anochi informativo aki ta parti den dos seccion, di 6 or di atardi pa 7 or di anochi y di 7 or di anochi pa 8 or di anochi. Ta bay tin un lista di plataforma, unda cu e studiantenan por inscribi, pa segura cu nan ta haya camber (studentkamer) na tempo. Minister Endy Croes ta indica cu ta importante pa busca camber trempan, pa asina evita cu e studiantenan yega Hulanda sin tin un vivienda, cual por tin un efecto negativo riba nan scol.





Director di Colegio Nigel Matthew, Sr. Ivor Curie y decaan Sra. Yzaira van der Linde a gradici Minister Endy Croes pa e bishita y invita e studiantenan di examenklas personalmente pa e anochi informativo dialuna awo.

Session Informativo Trabao Boluntario na Europa



Abo ta entre 18 y 30 aña di edad y bo tin un paspoort Hulandes valido? Bo no ta sigur kico pa haci despues cu bo gradua? Bo kier siña conoce bo mes mas miho? Bo kier siña habilidadnan nobo?

Si tur bo contesta ta un SI! CEDE Aruba por ofrecebo e oportunidad unico aki!
EU Projects di CEDE Aruba tin diferente proyectonan boluntario na Europa pa hobennan entre 18 y 30 cu ta ser financia door di EU. Diaranson 8 di maart pa 6or di atardi na Biblioteca Nacional lo tin un session informativo tocante e proyectonan aki.
Nos kier invita tur hoben cu ta interesa pa sa mas di e oportunidadnan unico aki pa nos presentacion diaranson!

CEDE Aruba ta financia via European Solidarity Corps (ESC) pa cubri e gastonan di mas grandi pa tur hoben cu ta interesa pa bira boluntario. Esaki ta inclui gastonan di biahe, acomodacion y cuminda durante ful e proyecto. Perfecto pa hobennan cu kier tuma un 'gap year' den nan estudio, of prome cu sigui studia of busca trabao.

Abo of un hoben cu bo conoce ta interesa? Spera di wak bo na nos session informativo! Pa mas informacion of pregunta tocante CEDE Aruba y proyectonan boluntario na Europa, manda un e-mail pa euyouth@cedearuba.org, manda nos un WhatsApp na 561-9666 of sigui nos riba IG: @euprojectsaruba.

Resultado Sorteo
maart 4 y 5, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9789	5258	0784	0222
7625	1205	SUPER5	5814
4316	1074	-	2629

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9475	3602	6259	5685
7702	2972	SUPER5	5705
0103	2018	95799	7787

	MERDIA	ANOCHI	DIADOMINGO MERDIA
CATOCHI	Sorteo # 3845	Sorteo # 7884	Sorteo # 3846
	3275	3779	6403
	5980	3024	5532
	6828	0993	7366
MULTI-X	X2	X2	FP
BIG 4	Sorteo # 3845	Sorteo # 6928	Sorteo # 3846
	2256	3053	9507
1OFF	Sorteo # 1901	Sorteo # 1633	Sorteo # 1902
	9500	9811	6750
ZODIAC	Sorteo # 3845	Sorteo # 5687	Sorteo # 3846
	8919	7780	5818
	Scorpio	Virgo	Sagitario
LUCKY 3	Sorteo # 719	Sorteo # 617	Sorteo # 720
	155	246	584
MULTI-X	X2	FP	X2

ANOCHI

LOTTO 5	
Sorteo # 2368	01-03-12-30-34
0 x Jackpot	Joker 9 Letter C
0 x Match 4+	Proximo Jackpot
7 x match 4	500.000,-
197 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 6051	01-09-20-23-26
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
4 x Match 4	50.000,-
158 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl. 430.000,-

KORSOU
Sorteo #

DIADOMINGO MERDIA

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	500.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo # 6052	02-03-09-23-28
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4 x Match 4	51.000,-
112 x Afl 8,00	

MEGA	
Sorteo #	Mega Ball:
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	330.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	
MEGA PLUS	Afl. 430.000,-

KORSOU
Sorteo #

Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
1 printer Canon Fls.50
1 kingsize bed 180 x200 Fls.600
1 Lasko windmachine (fan di vloer) Fls.75
Tel.560 8929

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA HUUR
1 Kamer, independiente cu baño y cushina. Muebla, Awa, Cable y Coriente inclui.
500 Florin pa Luna & 100 Florin Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa Famia School.
Contact via wtzapp 7447717 - Lis



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
del Pueblo	San Lucas
Tel. 582 1253	Tel. 584 5119

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Manuel Goncalves Norberto
*09 maart 1929 Madeira +25 Februari 2023 Aruba

Na nomber di su:
Esposa:
†Nueva Norberto-Rasmijn

Yiunan:
†Manuel Juan Benjamin Norberto
Maria Elizabeth Norberto
†Maria Angelina Norberto
Jose Pedro y Eliana Norberto-Teles
Jose Fernando y Loraine Norberto-Tromp

Nieto(a)nan:
Ivo Valdes y Nathalie Kreekel
Raymond Valdes y Stephanie Donata
Sarah Norberto na Brasil
Pedro Norberto na Brasil
Isabella Norberto
Carolyne Norberto

Bisanieto(a)nan:
Lincoln y Myleight Valdes

Rumannan:
†Maria Angelina Gonçalves na Brasil
†Jose Antônio y Vera Gonçalves Norberto y Famia na Brasil
†Maria Isabel Norberto y Famia na Brasil
†Maria Rosa Norberto y Famia na Brasil
†Maria Alda Norberto y Famia na Brasil
Maria Martha Norberto y famia na Brasil

Sobrino(a)nan: na Aruba y na Brasil

Swa y cuñanan:
Ica Rasmijn y Famia na Hulanda
†Jose Rasmijn Y Famia
†Alberto Rasmijn y Famia
Emerita Rasmijn y Famia
Felix Rasmijn y Famia na Corsow
Dilia Rasmijn y Famia
†Jet Rasmijn y Famia
Pedro Rasmijn y Famia

Amigo di cas: Carlito Weller

amigo y amiganan y conocirnan di Fundaçao Social Cultural Portuguesa
Tur cu a cuide na Cas Cristella

Demas famia: Norberto, Rasmijn, Valdes, Teles, Tromp, Kreekel, Donata, De Cuba, Jansen, Filiciana, De Veer, Van der Biezen, Weller, Winterdaal, Shada

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 di mainta, sigi pa e acto di cremacion.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

'No tuma vengansa ni warda rencor contra bo paisano. Al contrario, stima bo prohimo manera boso mes'.
Levitico 19:18

Primo y primanan ta anuncia fayecimento di nos prima stima:

Myloushka Natasha Wernet Burleson
15 – 10 – 1971 - 24 - 02- 2023

Na nomber di su
Esposo : Clem Nildo Wernet

Yiunan : Nildo Junior Wernet
Niloushka Wernet

Manera yui : Ruby Schwengle y yiunan

Mayornan: Henry y Maria Burleson-Helder

Suegro/a : Mario y Lidia Wernet Bislip

Rumannan:
Anoutcka y Raymond Koolman
Ryangela y Antony Lanoy-Maduro y yiunan

Primo/anan :
Elvis Zichem y famia, Glenda Dirks-Zichem y famia, Yvette Zichem y famia, Debby Kock y famia, †Lily Zichem, Franklin Zichem, Muriella (Ella) Perrotte-Jacobs y famia, Sherwin Jacobs y famia, Nicole Jacobs y famia, Kenrick Jacobs, Leslie Jacobs, Suzanne Garcia-Burleson y famia, Charaima Burleson, Sunhail Nicolaas-Burleson y famia, Ludwig Burleson y famia, Joshua Burleson y famia, †Maureen Burleson, Allric Kock y famia, Joanne Kock y famia, Miguelito Burleson, Farah Reyes y famia, Suhaila Reyes y famia, Alex Arends y famia, Rudolf (Dopi) Arends y famia, Robert (Roy) Arends y famia, Franklin (Kinchi) Arends y famia, Noriza (Popy) Hoo-Helder y famia, Richard (Gigi) Helder y famia, Julissa (Liesje) Helder y famia, Gregory Helder y famia, Maikel van Cleef y famia, Sandra van Cleef y famia, Karel van Cleef y famia, John van Cleef, Sherlines Maccow- Schoobaar y famia, Ronald Helder y famia, Reynold Helder y famia, Randolf Helder y famia, Gwenn Davelaar, Golda Candelaria-Davelaar y famia, Richard Boekhoudt y famia, Reginald Boekhoudt y famia,

Oportunidad pa condolencia: diabierna 3 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 6:00 pa 9:00 pm.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 6 di maart 2023 na misa Pro Catedral San Francisco di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.

Enbes di flor of krans un donacion pa Wilhelmnina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Pa e gesto aki lo tin un box disponibel den misa.

Myloushka su deseo ta pa bin bisti na colornan alegre.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Richard Edwin Simon
Mihor conoci como "Richard Barbero"
*12-06-1936 - †01-03-2023

Na nomber di su:
Yiu: Maritza Wever y famia
Rumannan:
†Gerard "Boy" Simon y Calista Simon-Koolman y famia
Graciela "Chelita" Simon
†Marvel "Mies" Aalberse-Simon y famia
Violeta Olano-Simon y Delfin Olano y famia
Robert "Roy" Simon y Carmen Simon-Harms y famia

Su primo y primanan
Su sobrino y sobrinanan
Famianan: Blanco, Wever, Croes, Paesch
Demas famia, bisiñanan, amistadnan y conocirnan ta invita pa e acto di condolencia y despedida di "Richard" cu lo tuma lugar dialuna 6 di maart 2023 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Ta lamenta cu no por ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo tristeza nos ta anuncia cu a fayece:



Rey Tromp
*28-10-1951 - †26-02-2023

Acto di despedida ta wordo anuncia despues.

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Evarista Kelly-Maduro

Cariñosamente yama "Dudi"
*26-10-1938 - †03-03-2023

Casa: † Antonio Kelly

Yiunan:
Eusebio Wilfrido y Leta Kelly
Teodora Fransisca Kelly
Cristobal Fidencio Kelly

Nieto(a)nan:
Jeanise Irene y Jesus Paredes
Roxann Kelly
Reginald y Vanessa Kelly
Joseline Arrindell
Bisnieto(a)nan
Jonatan Paredes
Joshua Paredes
Alexa Kelly Ryliann Kelly
Reyvenn Kelly

Ruman: Carmelo Maduro

Sobrino y sobrinanan

Cuña: Imelda Maduro

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisiñanan

Demas famia: Maduro, Kelly, Werleman, Geerman, Roga, Kock, Paredes, Croes

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 7 di maart 2023 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Despues di cremashon no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Jehova es mi Pastor,
nada me faltará.
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Vincente P. Lampe

*19-07-1949 - †03-03-2023

Na nomber di su:
Casa: Maria Antonia Lampe

Yiu nan:
Jandor Lampe
Ivelisse Lampe
Evelyn Lampe-Veen
Romer Lampe

Ruman:
Martilia Lampe Curiel
Nuera: Santa Lampe
Nuero: Marcel Veen

Nieto nan: Bryan Veen, Kevin Veen, Lannys de Mey, Ismahilyn de Mey, Pamela de Mey, Richelisse van den Berg, Stanley Lampe, Perla Lampe, Shainy Lampe, Solange Lampe, Kaina Lampe, Shandel Lampe, Marianny Lampe, Jader Lampe

Demas famia:
Lampe, Curiel, Hernandez, Gonzales, van den Berg, de Mey, de Jesus, Veen

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 9 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar diaranson 8 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



'No tuma vengansa ni warda rencor contra bo paisano. Al contrario, stima bo prohimo manera boso mes'.
Levitico 19:18



Myloushka Natasha Wernet Burleson

*15-10-1971 - †24 - 02- 2023

Esposo : Clem Nildo Wernet
Yiunan : Nildo Junior Wernet
Niloushka Wernet
Manera yiu: Ruby Schwengle y yiunan
Mayornan: Henry y Maria Burleson-Helder
Rumannan: Anoutcka y Raymond Koolman
Ryangela y Antony Lanoy-Maduro y yiunan

Sobrino/nan:
Roshan Wernet y Gilmarie Jansen y yiunan
Seychella Koolman
Randall Wernet y Mayla Ridderstap y yiu
Andre Wernet y Ginayla Hernandez
Gillian Wernet y Jurney Tromp
Roxanne y Roxienne Wernet
Azair Koolman
Tanta/Omo:
†Walter y †Alba Arends-Albus y yiunan
Nicasio y †Lidia Helder-Loopstok y yiunan
†Angela y †Frans van Cleef-Helder y yiunan
†Seferina y Hubert Schoobaar-Helder y yiu
†Marcolino Helder
†Juan Rafael y †Rosa Helder-Tromp y yiunan
Benita y Virgilio Davelaar-Helder y yiunan
Miriam y Richard Boekhoudt-Helder y yiunan
†Edwin y Cornelia Zichem-Bergen y yiunan
Olga y †Nicolas (Chito) Jacobs-Zichem y yiunan
Greta (madrina) y †Otilo Jacobs-Zichem y yiunan
†Ludwig (Padrino Luty) y Annie Burleson-Zievinger y yiunan
Theodore (Theo) y Carla Burleson-Huijgen
Antoinette (Netty) Burleson y Franklin Kock y yiunan
†Edgard y Gina Burleson-Werleman y yiu
†Imelda Burleson
†August (Popoy) Reyes y Marla Rodriguez y yiunan

Suegro/a : Mario y Lidia Wernet Bislip

Swa/Cuña: Robert y Angeline Wernet-Jeandor
Roland y Reinalda Wernet-Ras

Omo grandi:
Anton y Martha Burleson-Labeille y yiunan
Boy y Aura van Ommeren-Croes y yiunan

Ihanan

Demas famia y conocirnan: Burleson, Wernet, Helder, Zichem, Perrotte, Dirks, Garcia, Nicolaas, Jacobs, Reyes, Paula, van Ommeren, Bergen, Kelly, Zievinger, Huijgen, Kock, Werleman, Hughes, Koolman, Rodriguez, Becker, Komproe, Rodriquez, Marchena, Toppenberg, Hoo, Arends, Davelaar, van Cleef, Schoobaar, Maccow, Boekhoudt, Middendorp, Hirschfeld, Franciscus, Alvarez, Obispo, Candelaria, Albus, Tromp, Donata, van der Biezen, Constancia, Dirksz, Thode, Kelly, Luydens, Vingal, Maduro, Geerman, Kamperveen, Reinoso, Rasmijn, Noguera, Bislip, Ras, Jeandor, Croes, Franken, Croeze, Krozendijk, Maduro, Hessing, Kelly-Hsing, Lanoy,Snijders, Hoek y bisiñan
Ex coleganan di H.O.H especial kinderafdeling, coleganan di Colegio EPI, especialmente Unit Salubridad y Servicio
Personanan special: Sandra Geerman, Janine Dirksz-Maduro, Sharlene Hassell, Rene Molano Vergarra y famia, Tante Ayleen Snijders-Tromp y Yola Snijders, Maritza Verstappen-Wever, Janine Quant, Eeman Baroud, Damira Odor, Luis Rodulfo, Rimmie Tromp, Juliete Peterson
Grupo di orashon: Cristo ta Amor, especialmente Reina, Dorothy, Vivian, Daphne

Wilhelmina Kankerfonds: Sandra Koolman, Arelis Gonzalez, Lola Geerman, Dr. Marcel Ho-Kang-You, Dr. Selene Kock
Oportunidad pa condolencia: diabierna 3 di maart 2023 na Royal Funeral Home di 6:00 pa 9:00 pm.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 6 di maart 2023 na misa Pro Catedral San Francisco di 1:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa Santana catolico na Playa.
Enbes di flor of krans un donacion pa Wilhelmnina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Pa e gesto aki lo tin un box disponibel den misa.

Myloushka su deseo ta pa bin bisti na colornan alegre.

China ta acusa Merca di ataca companianan despues di limite riba exportacion



(AP) — China a acusa Washington durante weekend di ataca companianan Chines inapropiadamente despues cu gigante di analisis genetico BGI Group y otro 17 compania a keda afecta cu limitenan riba acceso na tecnologia Mericano pa motibo di seguridad of derechonan humano.

Departamento di Comercio Mericano a bisa cu ta mira un peliger den e hecho cu dos unidad di BGI por contribui na aparato di vigilancia di gobierno Chines, cual gruponan di derecho humano ta bisa ta purbando di crea un base di dato di muestranan genetico cu a forsa musulmannan y otro minorianan pa duna.

A cita otro companianan pa nan rol den e modernisacion militar di Partido Comunista of desaroyo di arma di Iran y Pakistan y sospecha di abuso di derechonan humano na Myanmar.

Washington a acusa China di purba di usa companianan civil pa obtene tecnologia di chip procesador, aeroespacial y otronan cu por usa pa traha arma. Beijing ta bisa cu gobierno Mericano ta purbando di stop potencial competencia comercial.

Merca ta "fabricando excuus pa suprimi companianan Chines," segun vocero di ministerio di Exterior, Mao Ning. El a haci un yamado pa Washington "bandona prehuicio ideologico" y "stop di abusa varios excuus pa suprimi empresanan Chines iracionalmente."

Paisnan Mediteraneo ta pusha pa solidaridad di UE den migracion



(AP) — Menos cu un siman despues di un accidente di barco cu migrante cerca di Italia, cinco pais di Union Europeo den Lama Mediteraneo a pusha diasabra contra nan bisiñanan den nort pa no acepta solicitantenan di asilo bao un iniciativa di reubicacion boluntario.

E ministernan responsable pa politica di migracion na Cyprus, Grecia, Italia, Malta y Spaña a reuni den capital di Malta, Valletta, prome cu un reunion ministerial di UE na Brussels proximo siman riba migracion. E paisnan a cuminsa traha hunto como e MED 5 na 2021 pa confronta e retonan di migracion ilegal.

Minister di Migracion y Asilo Griego, Notis Mitarachi a bisa reporteronan cu apenas 1 porciento di migrantenan kende a yega na e paisnan di front-line aki riba frontera sur di UE aña pasa a ser tuma pa otro miembronan di UE bao un programa di reubicacion boluntario.

Minister di interior Spaño, Fernando Grande-Marlaska Gomez, a bisa cu e proceso actual ta "demasiado slow, demasiado selectivo, cu demasiado tiki resultado y mucho tiki predictabilidad." El a priminti pa bin cu un mecanismo mas efectivo na momento cu Spaña asumi e presidencia rotativo di UE den segundo mita di 2023.

E ministernan tambe a enfatisa e necesidad pa traha cu e paisnan di unda hopi migrante ta bin y door di cual nan ta pasa. Medidanan asina por inclui duna ayudo financiero na paisnan di origen of transito pa combati e fluhonan na Europa, segun minister di Asuntonan Interno di Malta, Byron Camillieri.

Segun agencia di refugiado di ONU, como 160mil migrante a yega Europa via Lama Mediteraneo aña pasa, 30 porciento mas cu na 2021. Ta pensa cu miles di persona a muri purbando di crusa e lama pa yega Europa den añanan recien.